

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Jueves 5 de diciembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.095

SEGOVIA

«Ciudad antigua de Segovia y su acueducto romano», título con el que se inscribe la capital en el patrimonio universal

Roban objetos valorados en un millón de pesetas en un establecimiento de regalos

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Valseca, Navares de Enmedio, Santa María la Real de Nieva, Turégano y Cubillo

(Pág. 6)

DEPORTES: El domingo, XVI Cross Nacional de Cantimpalos

(Pág. 14)

En Pamplona

Don Juan de Borbón, sometido a varios análisis clínicos

Pamplona.— El conde de Barcelona, don Juan de Borbón, padre del Rey Juan Carlos, está siendo sometido durante esta mañana a diferentes análisis y pruebas médicas, informó a Efe un portavoz de la Clínica Universitaria de Pamplona.

De estos análisis dependerá que a don Juan se le intervenga quirúrgicamente o no en la laringe.

Añadió que, de acuerdo con la casa de don Juan y con el doctor Zurita, se facilitará un parte médico tanto si se decide la intervención quirúrgica como si no se lleva a efecto.

Don Juan ingresó anoche en este centro sanitario al que llegó en automóvil procedente de Madrid. El pasado 14 de mayo se realizó a don Juan en la clínica Universitaria una langioscopia directa para proceder a la extirpación de una formación polipoidea asentada en la región posterior izquierda de la laringe.

La intervención, realizada por el doctor García Tapia, se hizo bajo anestesia general y con el empleo de láser quirúrgico para efectuar la resección de manera atraumática.

La inflamación, que podía haber sido una secuela o consecuencia de la irradiación a la que el conde de Barcelona fue sometido hace tiempo, fue descubierta en un chequeo que se le realizó en esta clínica el pasado 9 de febrero.—Efe

Italia aprobó el ingreso de España en la CEE

Roma.— Italia aprobó hoy definitivamente el ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea, al votar la Cámara de Diputados (el pasado día 13 lo hizo el Senado), el proyecto de ley que ratifica el Tratado de Adhesión de los dos países ibéricos. Por absoluta unanimidad de todos los grupos parlamentarios, y sin que se registraran votos en contra ni abstenciones.—Efe

HOY, en SUPLEMENTO JUEVES

- Los inventores de España o la necesidad de asociarse
- El mundo de la informática
- Página Literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán el Temerario

Negociaciones sobre Gibraltar

España no renunciará a hablar de soberanía

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez dijo hoy en el Congreso de los Diputados que «España no renunciará a hablar con Gran Bretaña sobre la soberanía de Gibraltar».

En conversaciones con un grupo de periodistas, Fernández Ordóñez, aludió a su encuentro con su colega británico, Geoffrey Howe, y señaló que la soberanía «es un tema al que no vamos a renunciar ni España ni yo».

«Lo vamos a seguir manteniendo —agregó el ministro— en todas las reuniones hispano-británicas y en todos los momentos».

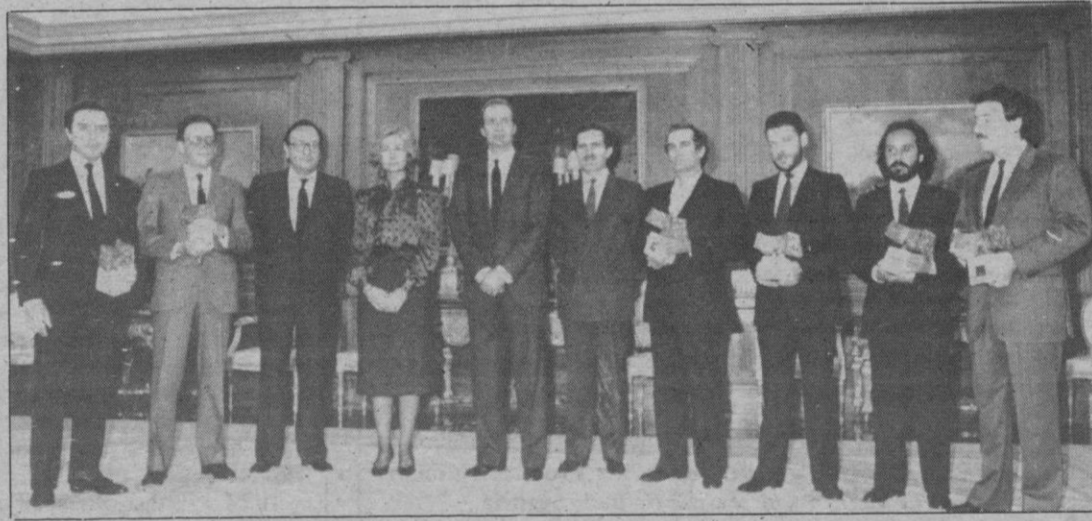
Fernández Ordóñez aseguró

que las conversaciones que hoy se inician con el ministro de Asuntos Exteriores británico son para «buscar un camino que, en plazo no muy lejano, lleve a la solución del contencioso gibraltareño».

El jefe de la diplomacia española destacó que la posición de nuestro país «es cada vez más firme y segura» ya que España «es una democracia, está en el Mercado Común y en la Alianza Atlántica y es socia del Reino Unido».

El titular de la cartera de Exteriores dijo que la presencia de un ministro británico en Madrid para hablar de este tema es «una muestra de amistad que hay que respetar».—Efe

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos entregó ayer, en el palacio de la Zarzuela, los Premios Internacionales de Periodismo Rey de España, que este año han recaído en profesionales de Argentina, Méjico, Colombia y Portugal. En la foto (izquierda-derecha) Héctor Vasconcelos Cruz, de Méjico, Premio V Centenario; Enrique Santos Calderón, de Colombia, junto a su hermano Juan Manuel (tercero-derecha), consiguieron el premio de Prensa; el presidente de la Agendia Efe, Ricardo Utrilla; SS.MM. Los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía; el presidente del ICI, Luis Yáñez, Emilio Rangel, de Portugal, premio de Radio; Enrique Luis Rosito, de Argentina, Premio de Fotografía y Andrés Pastrana, de Colombia, Premio de Televisión (Foto Efe).



Pérez Villalta y Barjola, Premios Nacionales de las Artes Plásticas

Madrid.— Los pintores Guillermo Pérez Villalta y Juan Barjola han sido galardonados con los Premios Nacionales de las Artes Plásticas, dotados con dos millones y medio de pesetas cada uno.

Estos premios con los que el Ministerio de Cultura reconoce la mejor labor de creación artística, han sido fallados hoy por un jurado presidido por el director gene-

ral de Bellas Artes, Dionisio Hernández Gil e integrado por los artistas Juan Genovés y Manuel Hernández Mompó y los críticos Miguel Logroño e Ignacio Gómez de Liaño.—Efe

LOS ACADEMICOS DE LA LENGUA ELIGEN DIRECTOR

Madrid.— Los académicos de la

Lengua ratificarán esta tarde casi con toda seguridad, la permanencia en el cargo de su director, Pedro Lain Entralgo.

En caso contrario deberán elegir un nuevo director, al haber transcurrido los tres años establecidos en sus estatutos para la renovación de este puesto.

El lingüista Fernando Lázaro Carreter es el otro candidato a la dirección de la «docta casa», aunque, según sus estatutos, la elección se realiza sin propuesta previa y por votación secreta.

Pedro Lain Entralgo expresó su deseo de renunciar a la dirección el pasado 21 de noviembre. Un grupo de académicos visitó después a Pedro Lain para pedirle que retirase su renuncia y continuara en el cargo.

Polonia se niega a entregar el correo de la RFA con sellos conmemorativos de expulsión de alemanes

Varsovia.— Las oficinas de correos polacas se niegan a entregar los envíos que lleguen de la República Federal Alemana (RFA), con un sello conmemorativo de la expulsión de los habitantes alemanes de unos territorios polacos que habían pertenecido a Alemania. El Gobierno polaco protestó recientemente por la emisión de dicho sello, que recuerda la expulsión de la minoría alemana de Posnania, tras la anexión a Polonia de un territorio que había sido alemán antes de la primera guerra mundial y durante la época hitleriana.—Efe.

apunte del día

LA UNESCO DIJO SI

El «apunte» de hoy ha de ser forzosamente una alentadora continuación del de ayer, realizandó lógicamente antes de que las últimas noticias nos confirmaran la declaración de Segovia como ciudad de interés mundial. Afortunadamente uno de los supuestos contemplados —la no declaración— no se ha producido y no hay motivos para las lamentaciones. Por el contrario, cuantos vivimos en esta ciudad estamos de enhorabuena. El cascarón que nos envuelve, de cuya belleza nadie duda, está declarado de interés mundial y esto no puede traer más que buenas consecuencias.

Y también nuevas responsabilidades aunque, eso sí, compartidas. La buena gestión iniciada por el Ayuntamiento no ha hecho más que comenzar, ya que ahora se tendrán que hacer efectivos convenios entre los distintos niveles de la Administración para conservar y mejorar lo que ha pasado a ser patrimonio de todos.

La personalidad urbana de Segovia, sus peculiaridades, han cobrado una nueva dimensión. Si los atentados arquitectónicos, urbanísticos e incluso ecológicos son punibles de por sí, ahora la posibilidad de su existencia cobra otro relieve, como si se hubiesen multiplicado los directamente perjudicados por ellos. Es como si millones de ojos se hubieran vuelto sobre esta ciudad.

LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

con la colaboración de la

F E S

(Federación Empresarial Segoviana)

organiza un

Curso general sobre el IVA

Dirigido a Empresarios y Empleados de la Pequeña y Mediana Empresa.

Duración: Del 9 al 13 de diciembre.

Horario: 7 a 10 de la noche de lunes a viernes.

Lugar de celebración: Locales de la FES. c/ Domingo de Soto, n.º 3 - 1.º

Matrícula: 2.000 pesetas/alumno.

Información e inscripción: Cámara Oficial de Comercio e Industria. c/ Juan Bravo, n.º 7. Teléfono: 43 23 11.

Se impartirán Diplomas.

Vacuum Bag España, S. A. (e. c.)

Empresa fabricante y distribuidora de Productos únicos en el mercado, desea cubrir para Segovia,

DOS puestos de VENDEDORES a comisión.

Enviar curriculum vitae al Apartado 443 de Valladolid o llamar teléfono 983 - 25.29.48, el jueves, viernes y sábado, días 5, 6 y 7, de 9,30 a 12,30.

Nota de Resinas García Segovia, S. A., de Nava de la Asunción

Con motivo del incendio en nuestra fábrica de Nava de la Asunción, ocurrido a las 10 de la noche del pasado día 2, manifiesto en nombre de la Empresa y en el mío propio, nuestra gratitud por la colaboración en la extinción del mismo a cuantos han intervenido. Autoridades, vecinos de servicio de incendios de Nava, Guardia Civil de Nava y Coca, autoridades de Coca y servicio de incendios de la Comunidad, servicio de Icona con personal y material de incendios y a cuantos han colaborado, repetimos nuestro sincero agradecimiento.

Fdo.:

Mariano García Segovia

Enfermedades de declaración nominal

Angel Salinas Aracil

Presidente del Colegio Oficial de Médicos de Avila

La Junta de Castilla y León ha dictado recientemente unas normas según las cuales, todos los médicos de la región tienen que notificar semanalmente los nombres, apellidos, edad, profesión, estado civil y domicilio de los enfermos que asistan en sus consultas y que padezcan unas determinadas enfermedades: Neumonía, hepatitis, tuberculosis, brucelosis, sífilis, blenorragia, cualquier enfermedad de transmisión sexual, etc.

Estas declaraciones nominales se envían a las delegaciones de Bienestar Social. Los funcionarios de la delegación tramitarán estas declaraciones, bien visitando los domicilios de los enfermos, bien citándolos a las delegaciones para completar la investigación epidemiológica o bien archivándolas en las oficinas.

El comunicar a un tercero algo que un enfermo relata confidencialmente a su médico, sin su autorización, supone en sí mismo, una trasgresión a la intimidad personal del paciente.

La Constitución contempla en su artículo 18 el derecho a la intimidad de la persona. La Ley Orgánica de 5 de mayo de 1982, desarrolla este derecho constitucional y tajantemente, en su artículo 7, dice:

«Tendrán la consideración de intromisión ilegítima con el ámbito de protección de esta Ley... La revelación de datos privados de una persona o familia conocidos a través de la actividad profesional u oficial de quien los revela».

En su disposición derogativa, deroga todas las disposiciones de igual o inferior rango al de Ley Orgánica que se opongan a esta Ley.

Como el decreto que firmaba el Excmo. Sr. D. Demetrio Madrid y la Orden de la Consejería de Bienestar Social, que firmaba el Excmo. Sr. D. Ignacio Santos, iba en contra de esa Ley y no disponían del rango suficiente para derogarla, es por lo que reaccioné estentóreamente, denunciado el caso.

Hace unos días el director general de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Junta de Castilla y León, publicaba una carta en este y en otros periódicos regionales; una carta en la que trata de confundir a la opinión pública.

Venia a decir que mi protesta

era en aras del secreto profesional, el Código Deontológico y la Ética Profesional. No señor. Tenga en cuenta que estos tres conceptos son OBLIGACIONES que tenemos los médicos, no derechos. Estas OBLIGACIONES van encaminadas a la protección de derechos de los ciudadanos cuando enferman. Así es en todo el mundo, excepto en algunos países o en algunos momentos pasados de otros. Estas OBLIGACIONES sirven, por ejemplo, para que los enfermos tengan garantías de que sus procesos infecciosos no se divulguen o figuren o listas o ficheros relacionados con ciertas enfermedades.

Para nosotros sería más cómodo «pasar» del tema y que el posible perjudicado se encargase de reclamar.

Esto no puede ser así. Habría enfermos que ante el temor de que alguien pudiese conocer su enfermedad prescindirían del médico y se automedicarían. Esto es gravísimo. Como ejemplo valga el caso de la sífilis que cura muy fácilmente en fases iniciales con el tratamiento correcto y completo, y causa muy graves secuelas, si no se trata correctamente.

El señor Luis Yagüe, desde su óptica burocrática, hacía un comentario del interés de la epidemiología, que, yo diría, se queda corto en exaltar su importancia. Debe actualizarse, no estamos en el siglo XIX, ni el cólera son las conocidas «purgaciones». Si se quieren conocer los focos endémicos de esta enfermedad, no hace ni fichar ni interrogar al que la padece por un contagio accidental; es más sencillo consultar las páginas de anuncios de algunos diarios, preguntar a un taxista o localizar luces de colores en los márgenes de las carreteras. Tenemos un ejemplo más próximo y serio de la importancia de la epidemiología en el caso del síndrome tóxico. Es preciso potenciarla, pero sin apisonar los derechos de las personas.

No parece congruente oír a nuestro presidente del Gobierno decir que se están logrando grandes progresos en las libertades individuales y que serán cada vez mayores, cuando se sacrifica la intimidad del individuo para censurar las gonococias. Para prevenir la subnormalidad y

mejorar la pureza de cierta raza, hace ayos, ya se sacrificaron libertades e integridades personales.

En su carta, el director general, decía que «la Administración manejará con la cautela debida todos los datos de las declaraciones» y que «la Administración también está obligada a guardar el secreto profesional».

¿Usted cree que lo que me cuenta a mí como médico lo puede conocer sin más la Administración? ¿Cuántos funcionarios de carrera y designados hay? ¿Conoce usted filtraciones de y entre la Administración? Yo sí. Me remito a un caso reciente y notorio. Con el fin de «comentar» un caso de negativa a practicar un aborto, por parte de unos médicos de Valladolid, nadie sabe cómo ni por qué, se hace público el caso de una enferma drogadicta, sífilítica, descerebrada y embarazada. Se publicó hasta en televisión. El padre de la enferma ha reclamado a la Administración por la mala custodia de los datos, pero no se sabe cuál ha sido la fuente de información y por tanto no hay responsable. El maestro armero.

En centros hospitalarios deambulaban enfermos afectados del SIDA, como verdaderos apestados, sólo les falta la campanilla que debían llevar los leprosos en la Edad Media.

Yo creo que son estas y otras actuaciones, por parte de la Administración, las principales enemigas del concepto integral de la salud, actuación en equipo y programa, etc., etc., porque empujan, cada vez más, al ciudadano, a la consulta individual, personalizada y privada, en la que se le garantice que se le va a tratar como una persona y no como un número. Claro está que esto no concuerda con el derecho universal e indiscutible de igualdad de oportunidades en temas de salud y discrimina a los que no dispongan de medios económicos para pagarlo.

Sr. Director de EL ADELANTADO: Yo personalmente le garantizo que en mis actuaciones médicas, dentro y fuera de la Administración, nunca declararé las dolencias de los enfermos que a mí acudan, nominalmente, sin su autorización. La Administración puede sancionarme, si no cambian sus órdenes, pero considero que debe ser así.

Si algún enfermo denuncia en el Colegio de Médicos que un médico no ha cumplido el secreto profesional, a ese médico se le someterá al Tribunal Deontológico, porque así está legislado y no derogado.

Creo que este asunto tiene la suficiente entidad como para que los ciudadanos y las instituciones, emitan su opinión, pues es a quien fundamentalmente afecta.

La profusión legislativa actual y la potencia con que se realiza, olvidando normas anteriores, hace que en un sentido figurado, pero menos, debamos irnos comprando todos la campanilla, sino la de apestados, si una para integrarnos en el rebaño con garantías de no perdersos.



SEGUNDO ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.ª Teresa Enríquez Garrido

Que falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1983
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 6, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, Francisco Yoldi Lázaro; hijos, Leopoldo y Juan-Carlos Yoldi Enríquez; madre María Garrido; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Así figura la inscripción en la lista del Patrimonio Mundial

«CIUDAD ANTIGUA DE SEGOVIA Y SU ACUEDUCTO ROMANO»

Se acelerará el proyecto del corte de tráfico bajo el acueducto

El nombre que adoptó el Comité de Patrimonio Mundial de la Unesco para incluir a nuestra ciudad en la Lista del Patrimonio Mundial es el de la «Ciudad antigua de Segovia y su acueducto romano», según ha anunciado esta mañana el alcalde a los informadores en el transcurso de una reunión de la que mañana ampliaremos la información.

El alcalde ha hablado también de lo que supone para Segovia tal inscripción y de que para el próximo año se va a celebrar un acto protocolario en Segovia con la colocación de una placa al que asistirán destacados miembros de la Unesco.

En la ciudad se instalarán también carteles que harán alusión a la declaración de Segovia como ciudad de valor universal.

Según el señor Trapero, al menos el grupo de concejales socialistas, tienen la intención de adelantar un estudio para cortar el tráfico bajo el acueducto, realizando experiencias durante algunos meses, antes del corte definitivo.

Miguel Angel Trapero ha hecho una llamada a la responsabilidad de los miembros que integran el Consejo de Dirección

de la Oficina Municipal de Planeamiento para que se termine la redacción de los planes espe-

ciales, teniendo en cuenta esta reciente declaración.

A. M.

SEGOVIA, ¿INTERESADA POR EL MUNDO?

Segovia de interés mundial. Es como si la UNESCO hubiera apellidado a nuestra ciudad y la hubiera reconocido como hija propia. Las calles por las que paseamos, las torres en las que nos gusta ver anidar a las cigüeñas, los árboles que —cada vez menos— nos dan sombra y esperanza, las casas de muros repletos de misterio, son interesantes para todo el mundo. Ya lo sabemos, pero ahora, además, un organismo internacional lo reconoce y nos concede —le concede a la ciudad— el carné de interesante.

Si todo sale como tiene que salir, ahora vendrán más turistas, incluso se quedarán más tiempo. Habrá también más dinero para frenar el hacha indiscriminada, para que el restaurador restaure, para que el constructor construya. Pero a mí me gustaría que el interés fuera más lejos, que no se quedara en una tarjeta postal olvidada en un cajón de la mesa de un oficinista de Munich. Deseo con todas mis fuerzas que el interés sea recíproco.

Me explico. ¿Que mejor ocasión va a tener esta ciudad para abandonar localismos baratos que lejos de hacerla un favor la adormecen? ¿Cuándo dejará de ser la nuestra una comunidad cerrada sobre sí misma? ¿Cuándo mejor que ahora se dejará de pensar de forma provinciana que todo lo que lleva el apellido segoviano es bueno de por sí, aunque luego no merezca la pena? ¿Cuándo empezaremos a exportar las bondades de una ciudad pequeña y a importar un cierto estilo cosmopolita? De verdad, Segovia lo tiene más fácil que otras ciudades. Es cuestión de abrir los poros ahora que la declaración ha abierto la ventana al mundo. Que la UNESCO o quien sea nos traiga aires nuevos y se respire mejor.

Angélica Tanarro

LA FIESTA DE LA PATRONA DE ARTILLERIA



(Foto: Antonio)

El Arma de Artillería celebró en nuestra ciudad, según tiene por costumbre, la fiesta de su patrona, Santa Bárbara. La Academia se ha sumado al triduo religioso organizado por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara, que tuvo lugar en la iglesia de San Miguel los días precedentes a la fiesta principal, y ayer, la Academia en formación asistió también a la misa, con panegírico, oficiada en el mismo templo a las 12 de la mañana. Previamente, los alumnos del centro militar formaron en la Plaza Mayor, ante la fachada del Ayuntamiento.

Concluida la celebración eucarística, autoridades y caballeros alféreces cadetes se trasladaron a la Academia, en cuyo patio de orden se procedió a efectuar una ofrenda ante las lápidas que contienen los nom-

bres de los artilleros muertos por la Patria. Luego, la dirección de la Academia ofreció un aperitivo a autoridades e invitados.

Por la noche, a partir de las once, en los salones del mismo centro militar, se celebró, en medio de una gran animación y con nutrida asistencia, el tradicional baile de gala, en el que fueron presentadas en sociedad varias señoritas. Los jefes del centro cumplieron a los invitados.

También en el Regimiento de Artillería n.º 41 se han celebrado diversos actos de régimen interior en los que han participado el coronel, jefe y la tropa del acuartelamiento.

Los canteros segovianos han tenido asimismo diversos actos en el barrio de San Lorenzo en honor de Santa Bárbara, a la que también tienen por patrona.

SUCESOS

Robo de objetos, por importe de un millón de pesetas, en la tienda de regalos Muñoz

Quinto robo en lo que va de año

En cerca de un millón de pesetas son valorados por sus propietarios los objetos robados esta pasada noche en la tienda de artículos de regalo «Muñoz», sita en la calle Real de nuestra ciudad. Con el de esta noche ya son cinco las veces que en el presente año ha sido robado este establecimiento, tres de ellas en el mes de enero. En esta ocasión han sido sustraídos, entre otros objetos 300 mecheros de bolsillo, relojes de bronce, bolsas de deporte, monederos y billetteros de piel, mecheros de mesa y abrecartas en cantidades variables.

UNA JOVEN DE JEMENUÑO SE QUITA LA VIDA

Una joven de 29 años, soltera, vecina de JEMENUÑO, ha fallecido por asfixia al haberse colgado de una viga en un cobertizo anejo a su vivienda, según

nos informa nuestro correspondiente en Sangarcía, Rodríguez Conde. La finada aprovechó una ausencia momentánea de sus padres para llevar a efecto la acción. Parece que sufría algunas alteraciones mentales.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un joven de 20 años de edad, vecino de Madrid, Luis Carril Piñas resultó herido de gravedad en un accidente que ocurrió ayer en término municipal de Revenga al salirse de la calzada el vehículo que conducía.

OTROS HECHOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa, entre otros hechos, del robo del interior de un vehículo, de un abrigo de visón y una maleta, valorados en 1.200.000 pesetas; de la detención de varias personas en LAGUNILLA y ZARZUELA DEL MONTE por cazar sin licencia; del robo en CUELLAR en el interior de un bar, y de la denuncia efectuada en ALCONADA DE MADERUELO de una furgoneta que transportaba ganado lanar sin la consiguiente guía sanitaria.

VOLVO
Seguro a todo riesgo
J. HORCAJO S. A.

literaria institucionalizada y en crisis.

La Literatura Comparada es una disciplina que en nuestro país está aún «en mantillas». W. B. Godzich explica así los motivos de esta situación:

— La Literatura española jugó un papel muy importante en el desarrollo de los estudios literarios y de la Historia de la Literatura, dentro de lo cual representó el paradigma de la Literatura Nacional. Por eso, la Literatura Comparada no se interesaba por una literatura que era definida como «nacional» únicamente. Pero ahora se reconoce que esta definición de la literatura española se debió a los alemanes al principio del siglo XIX y que sí tuvo un papel importante en el desarrollo de los estudios literarios de diversos países.

El proceso de la institucionalización de nuestra literatura se inicia en el siglo XVIII —según nos lo explica el tercero de los coordinadores, Antonio Ramos Gascón— y durante el XIX entra en una serie de crisis que se va a estudiar en este encuentro.

«Al principio de siglo se constituye formalmente como corpus de Literatura nacional. Tanto los historiadores españoles como los extranjeros interesados en el caso español, comienzan a elaborar ese corpus que hoy se conoce como Literatura española. Al llegar a las postrimerías del siglo se produce una crisis importante relacionada con la crisis de valores surgida en torno a lo que en este país se conoce como crisis del 98».

El catedrático Ramos Gascón es investigador del centro José Ortega y Gasset y profesor en Minnesota. Ambas instituciones han colaborado con la UIMP en la organización del seminario de la que hace la siguiente valoración:

«Creo que la UIMP tuvo desde el principio especial interés en coprotrocinar este encuentro en la idea de que de esa forma colaboraría a introducir en el medio académico español una preocupación por los estudios de Literatura Comparada que en España están todavía en mantillas, como lo demuestra el hecho de que hasta fecha reciente no se han creado la cátedra de esta disciplina que ha sido adjudicada a Claudio Guillén de la Universidad de Harvard. Esta presencia puede suponer una toma de conciencia del medio universitario español de la importancia de los temas de Literatura Comparada y de la importante aportación del caso español a esta disciplina».

A.T.

Necesario el uso de cadenas en Navacerrada y Cotos

Según nos informa el servicio de carreteras de Obras Públicas, a primera hora de la tarde de hoy era necesario el uso de cadenas para circular por los puertos de Navacerrada y Cotos.

SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00
TODAGRES

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 6 de diciembre

Van 340 días, faltan 25.
Sol, de 8,23 a 17,48.

SANTORAL

Santos: Nicolás, Leoncia y Emiliano.

PENSAMIENTO

«Todo aquello que se sobreentiende sin decirlo queda mejor entendido diciéndolo».

Frechet

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 4

7331

(Premiado con 100.000 pesetas)

| Terminaciones y premios | |
|-------------------------|-------|
| Núm. | Ptas. |
| 1 | 50 |
| 31 | 500 |
| 331 | 5.000 |
| 7330 | 1.250 |
| 7332 | 1.250 |

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 689,9 m/m.
Viento del suroeste.
Temperatura máxima: 19,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 688,2 m/m.
Viento del suroeste.
Temperatura mínima: 3,6°.
Lluvia regogada: 8,6 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 7,2°.

CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Ctra. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Obras presentadas al III Concurso Nacional de Fotografía. Antonio Rodríguez. Oleos. Hasta el 8 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de Miguel Madrigal. Hasta el 6 de diciembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS (Daoiz, 1)

Restauración y protección de la vidrieras de la capilla del Condestable, en la catedral de Burgos.

Hasta el 14 de diciembre. (De 10 a 14 y de 18 a 21 horas).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Mañana se inaugura una nueva exposición. Serán obras de Celia Herranz, que estarán expuestas hasta el día 22.

CULTOS

ACTOS POR EL SINODO

Como ya se ha informado, la comunidad de Madres Dominicas ha organizado, coincidiendo con la fiesta de la Inmaculada Concepción, unos cultos de oración comunitaria por los frutos del Sinodo de Obispos que se está celebrando en Roma. Mañana, viernes, día 6, habrá oración litúrgica de visperas a las 8 de la noche; el sábado, 7, vigilia a las 10 de la noche y el domingo 8, a las 5,30 de la tarde, celebración de la Palabra.

PRIMER VIERNES DE MES

Mañana, primer viernes, el Apostolado de la Oración celebrará, en la iglesia de San Miguel, los cultos siguientes: A las 10,30, misa; por la tarde, a las 6,30 exposición y a las 7,30 reserva y celebración de la Eucaristía.

PADRES FRANCISCANOS OPERACION «YO TE SALUDO MARIA»

Con motivo de la novena a la Inmaculada que se celebra en la iglesia de PP. Franciscanos, el próximo domingo, día 8, se celebrará en ella la que se ha dado en denominar Operación «Yo te saludo, María», contrapunto a otra operación de signo muy distinto. Consistirá en que cualquier persona, hombre o mujer, adulto o niño, y cualquier colectividad, pueda intervenir, después de la misa, para leer un poema dedicada a la Virgen, o cualquier otro texto en homenaje a María Inmaculada. Previamente debe avisarse en la portería de los PP. Franciscanos.

CONFERENCIAS

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

Con motivo de la exposición sobre restauración y protección de las vidrieras de la capilla del

Condestable (Burgos), que se viene celebrando en la sede del Colegio de Arquitectos (Daoiz, 1), mañana, a las 8 de la noche, el vitralista segoviano Carlos Muñoz de Pablos disertará sobre «La luz en la arquitectura».

EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

«Vamos a leer juntos el Quijote» es el título de la conferencia que mañana, a las 7,30 de la tarde, pronunciará Luis Rosales, de la Real Academia Española, premio Cervantes, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», organizada por dicho centro. Al término de la conferencia se entregarán los premios de ensayo del mencionado centro.

EN LA ESCUELA U. DEL PROFESORADO

En la sala de actos de la Escuela del Profesorado de E.G.B. mañana, a las 12,30, dará una conferencia sobre «Educar para la paz» el secretario general de la Comisión «Justicia y Paz», Agustín Domingo.

AVISOS

ASAMBLEA DE PADRES DEL COLEGIO IONE

El próximo lunes, día 9, se celebrará una asamblea general extraordinaria de la Asociación de Padres de alumnos del colegio Ione. Tendrá lugar en los locales del mencionado centro, a las 20 horas en primera convocatoria y a las 20,30 en segunda.

CONCURSOS

PARA NIÑOS DEL BARRIO DE SAN LORENZO

La Asociación «Peña el Porrón», ha organizado un concurso de tarjetas navideñas para los niños del barrio de San Lorenzo, de los distintos niveles de E.G.B.. Está patrocinado por la Caja de Ahorros y cuenta con la colaboración de la Diputación, Delegación T. de Cultura y Ayuntamiento. Será libre la forma de ejecución y material a emplear y serán tres los premios para cada nivel escolar. Los trabajos se presentarán antes del próximo día 18 en el colegio público «Martín Chico» (a cuya dirección y profesores agradecen su colaboración los organizadores), lugar donde se hará la entrega de premios a las 12 de la mañana del domingo día 22.

VI CERTAMEN DE POESIA NAVIDEÑA

El próximo día 15 de diciembre finaliza el plazo de admisión de los trabajos que concurren a este premio que convoca el Grupo Literario Guardense y que,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS RUMORES DE CRISIS

Ayer menudearon en los pasillos del Congreso los rumores de crisis. Se dijo que el señor Chapaprieta espera un «bello momento para morir». Desea caer en pleno Parlamento, al final de una votación adversa para sus proyectos económicos. Esto dicen quienes se las dan de enterados, añadiendo que el señor Gil Robles se resigna a que el jefe del Gobierno no varíe de actitud, hallándose conformes ambos en que esta determinación del señor Chapaprieta no se produzca hasta que las Cortes liquiden el asunto Nombela.

Algunos comentaristas anunciaban que, al discutirse éste, surgirá, irremediablemente, la crisis y cimentaban su opinión, en que tendrán que enfrentarse los señores Lerro y Gil Robles, al mantener el primero que hubo acuerdo de Consejo de Ministros y al negarlo el segundo; en cuyo caso, no sería difícil una ruptura del bloque gubernamental, ya que tanto los diputados de la Ceda como los radicales, se hallarían al lado de sus respectivos jefes.

Otras opiniones hubo de mucho interés. Una de éstas es la de don Abilio Calderón, que lanzaba la esperanza de que bien pudiera formarse un Gabinete para la aprobación de los presupuestos, integrado por populistas agrarios, demócratas, agrarios, independientes y parte de los radicales...

escritos en castellano, estén relacionados con el tema de la Navidad. Para mayor información, pueden dirigirse a la Delegación de Educación y Cultura, sección de promoción cultural, calle Infanta Isabel, número 14 de nuestra ciudad.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,30, El arte de vivir. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sé-samo. 18,30, El kiosco. 19,30, Al mil por mil. 20,00, Mash. 20,30, Telediario. 21,05, La señorita Marple. 22,05, En portada. 22,35, En el umbral de Europa. 23,35, Telediario. 23,55, Teledporte. 00,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para Vd. 20,00, A-u-a-n-b-a-b-u-l-u-b-a-l-a-m-b-a-m-b-u. 21,00, Fila 7. 22,05, Cine club. 24,00, Telediario. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. A. ARRIMADAS
Traumatología y Ortopedia

Consultas tardes
Teléfono 42.32.16
c/ Ramón y Cajal, n.º 1,
portal 4

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS
Ezequiel González, 27, bajo
Teléfono 43 55 79

Radio

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 16,50, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

antena3 F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 -. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Convocatoria de la VIII Muestra de Villancicos

Próximamente las fiestas de Navidad, la Comisión de Educación y Cultura del Excmo. Ayuntamiento ha organizado la VIII Muestra de Villancicos «Ciudad de Segovia», por lo que todas las personas interesadas en participar pueden dirigirse a la secretaria de dicha Comisión donde se les facilitarán las bases y el boletín de inscripción. El plazo de presentación de inscripciones finalizará el próximo día 13 y la Muestra se realizará el día 20, en la iglesia del Seminario.

Mañana, el recital Pablo Neruda

A las 8,30 de la noche de mañana, en el salón del I.B. «Andrés Laguna», se celebrará, como ya hemos anunciado, el recital Pablo Neruda, organizado por el Grupo Cultural de la Estación de El Espinar, en ayuda a Mozambique. Canciones y poesías en homenaje a Neruda, en una sucesión de actuaciones de los distintos miembros del grupo y otros activos colaboradores del mismo.

Como se sabe, el acceso al local se hará mediante una aportación voluntaria en material escolar (lapiceros, bolígrafos, cuadernos, gomas, etc.) o bien económica, para enviar dicho material a Jesús Torres, el sacerdote segoviano recientemente llegado a Mozambique y quien ha solicitado de los segovianos esta ayuda para los escolares de aquel país africano.

Representación segoviana a la inauguración del centenario de la llegada de los HH. Maristas a España

Casi una veintena de segovianos, entre ellos profesores, antiguos alumnos y alumnos del colegio marista, asistirán en Gerona, el próximo fin de semana, a los actos organizados con motivo de la inauguración del centenario de la venida de los Hermanos Maristas a España, en 1886, quienes establecieron su primer colegio en la capital gerundense.

Con motivo de esta efeméride, El Rey de España recibirá la medalla de oro del centenario, para inaugurar éste se tiene previsto un acto académico el sábado en el que además de hablar un hermano marista, el alcalde de Gerona y el consejero de Educación de la Generalidad, el cardenal Vicente Enrique y Tarancón pronunciará la lección inaugural, luego se proyectará un vídeo sobre «100 años de juventud» y finalmente actuará la Coral Polifónica de Gerona.

El domingo, misa en la catedral, oficiada por el obispo de Gerona y descubrimiento de la placa conmemorativa del centenario, acto al que asistirá el presidente de la Generalidad, también habrá sardanas, castellers, actividades deportivas y un festival joven.

Acudirán representaciones de todas las provincias donde hay colegios maristas, hasta un total que sobrepasará el millar de personas. De la provincia Marista de Castilla asistirá un cente-

Tertulia de los Martes

FELIPE MAILLO, DE AVENTURERO A PROFESOR

Algunos debían esperar que Felipe Mailló tuviera pinta de explorador o incluso de náutico en una isla. Y sin embargo, el último invitado a la Tertulia de los Martes parece exactamente lo que es: profesor de semíticas en Salamanca. Incluso durante la tertulia no pudo olvidar el carácter pedagógico de su profes-



(Foto: Antonio)

sión y se había hecho instalar una pizarra al lado de la mesa que aumentó la curiosidad del auditorio. Pero su misión no era otra que servir de soporte a un cursillo acelerado de chino y árabe con el que empezó su charla. La cosa tenía su por qué. Para Felipe Mailló no hay forma de conocer los entresijos de la cultura de un pueblo sin saber previamente su idioma «la forma particular de organizar los datos de la experiencia que tiene un grupo humano».

Prácticamente ha viajado por todo el mundo desde que se embarcara en el puerto de Rouen. Deportado de un país a otro por no llevar pasaporte no sólo ha conocido sus paisajes sino también sus cárceles, algunas especialmente truculentas como el penal de San Lucas de Costa Rica, ahora sólo abierto a la curiosidad de los turistas. Escandinavia, Canadá, China, India, Medio Oriente, fueron algunos de los destinos de Felipe Mailló cuando optó por la aventura como una fórmula de encontrar la felicidad durante una importante etapa de su vida.

Sin embargo, durante la tertulia costó trabajo sacar a relucir esas experiencias que tanto le han enseñado para la vida. Prefirió «porque no quiero que parezca presunción» el lado filosófico del asunto dando las fórmulas a través de las cuales había adquirido esas experiencias personales e intrasferibles, pero en cualquier caso asumibles por el auditorio: crecer, leer y viajar.

Quizá otro de los motivos por el que le costaba descender al terreno de la anécdota aventurera sea el de su profunda convicción de que los humanos difieren poco de unos países a otros por muy diferentes que sean sus cultura su historia y por su puesto, su lengua. Pero algo supimos de sus viajes y del pensamiento obsesivo de atrapar el instante y no hacer proyectos de dudoso cumplimiento.

Tal vez faltó calor a la hora de transmitir esas experiencias, quizá el problema fue que quiso dar al acto un cierto tono académico que no necesitaba. De cualquier forma hubo diálogo y al final se le trató de convencer para que escribiera un libro —o libros, porque material tiene— de viajes.

A. T.

ACTIVIDADES LABORALES

ASAMBLEA DE UN GRUPO DE PROFESORES DEL I. N. «MARIANO QUINTANILLA»

Un grupo de profesores ejercientes en esta capital, que se han reunido en asamblea en el I.N. «Mariano Quintanilla», nos remiten el siguiente resumen de los acuerdos adoptados.

«Nuestro rechazo a los presupuestos previstos para 1986, que consideramos injustos e insolidarios porque disminuyen todos los capítulos sociales y renuncian a la creación de empleo. Rechazamos el recorte en la inversión pública porque impide la generación de empleo y disminuye las prestaciones sociales, en aspectos como la sanidad o la educación. No aceptamos la disminución de dinero destinado a la creación, mejora y mantenimiento de centros docentes. Nos oponemos a la subida decretada del 7,2% del salario el proyecto jerarquizador de carrera docente».

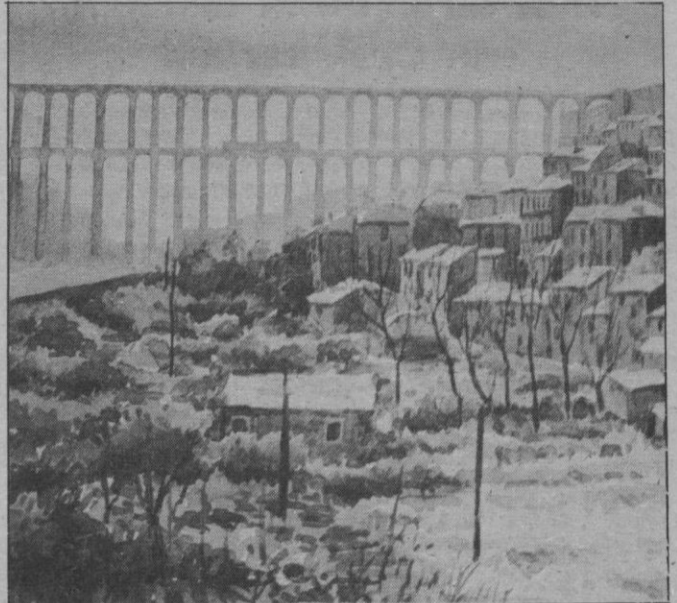
global (no garantizado para todos) mientras se dan subidas de hasta un 30% en altos cargos de la Administración. Nos oponemos a seguir perdiendo poder adquisitivo y a que no se revise

Mañana, acto conmemorativo del Día de la Constitución

Mañana, día 6, con motivo de celebrarse el Día de la Constitución, habrá un acto conmemorativo en el Gobierno Civil. Se desarrollará en el salón del trono, a una de la tarde.

Los Plásticos

Acuarelas de Miguel Madrigal



En la sala de exposiciones de «El Casino de La Unión» presenta un conjunto de 30 obras el acuarelista Miguel Madrigal. Proliferan los temas segovianos y algunos marítimos de Fuengirola.

Este artista repite —como tantos otros que hemos visto también desfilar por la misma sala— un concepto de Segovia, sus rincones, su provincia y los paisajes de ambiente marinero, que si por un lado podríamos calificarlo de «tradicional»; por el otro y haciendo honor a la verdad tendríamos que llamarlo repetitivo y falto de horizontes. Sabemos que esta clase de pintura; (en este caso acuarela), gusta a un sector amplio del público, precisamente aquel que si se arranca para adquirir un determinado cuadro es siempre pensando en si hará o no juego con el nuevo tapizado del tresillo de la salita.

Los motivos pintorescos de la tierra castellana se repiten una y

otra vez, con las mismas soluciones estéticas y plásticas, en ocasiones abusando de la carnosidad llorona de la pincelada, para conseguir efectos fáciles. Es ese post-impresionismo que ha llegado hasta nosotros completamente desmochado de los ideales y principios que buscaron y sustentaron aquellos formidables tipos como Pissarro, Utrillo y compañía; y que lo único que ofrece es el parecido más o menos cercano de tal o cual monumento, insistiendo en el dorado de las piedras al atardecer. Gusta a un buen sector de público, de acuerdo, pero aquí estamos para hablar de pintura y la pintura es lo único que nos puede interesar.

Por lo demás —y dentro de esas coordenadas plásticas que ya hemos relatado— el pintor es correcto, entonado y nada estridente. (Sala de «El Casino de La Unión»).

J. TURRIANO

Amas de Casa

Comenzó el ciclo sobre consumo familiar en la Navidad

El consumo familiar de la Navidad es el tema sobre el que versa el nuevo ciclo, que ayer empezó, organizado por la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», en colaboración con la Delegación Territorial de Bienestar Social de nuestra provincia. Como ya es habitual, esta primera conferencia tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura y estuvo a cargo de M.^a Luisa Rivero García, jefe del departamento de relaciones con las asociaciones de consumidores y usuarios, y Fuencisla Yagüe, letrado delegado de expedientes, representando a la Delegación Territorial de Bienestar Social y excusando al delegado territorial por tener que atender otro compromiso anteriormente contraído.

La conferencia empezó con la exposición por parte de M.^a Luisa Rivero en la que puso de relieve las actividades que tiene programadas realizar la Delegación a la que pertenece, al mismo tiempo que invitaba a las asistentes, que llenaban el salón de actos, a contribuir en la tarea de vigilar la calidad de los productos en pescaderías, carnicerías, tiendas de alimentación, incluso juguetes, etc. La Delegación de Bienestar So-

cial, realizará análisis y comprobaciones por medio de los inspectores para tratar de cubrir y rectificar las irregularidades que se producen durante estas fechas navideñas en las que se eleva de forma considerable el consumo. Para ello, y para atender las posibles anomalías en los productos, ha instalado un teléfono (el 427608) para atender toda clase de reclamaciones que formulen los consumidores en caso que se vean defraudados. Este teléfono estará abierto a consulta de 9 de la mañana a 3 de la tarde y de 5 de la tarde a 8 de la noche.

Fuencisla Yagüe dedicó su exposición a explicar la composición de determinados productos (turrónes, mazapanes, etc.) que se consumen preferentemente. Igualmente expuso los determinados datos que deben presentar en la etiqueta y la forma de venta; esto es, identificación del producto, identificación del registro sanitario, categoría comercial y la obligación de estar consignado el precio. Una vez que dio datos concretos sobre estos aspectos, se abrió un coloquio sobre lo expuesto a lo largo de esta conferencia. La próxima tendrá lugar el martes, día 10, en el mismo escenario.

CUELLAR

La Agrupación Comarcal del PSOE acusa a Rafael de las Heras de ambigüedad en el tema de la Escuela de C. Agraria

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Como se recordará, en días pasados se daba cumplida información en este diario sobre el último pleno de la Diputación Provincial, así como de las manifestaciones realizadas por su presidente, Rafael de las Heras, ante la pregunta de los diputados socialistas, José Luis Romera y Jesús de Benito, sobre su opinión ante la ubicación de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias.

En nota remitida por la Agrupación Comarcal del PSOE de Cuéllar, ante la expectación suscitada en varios municipios segovianos por la instalación de la mencionada Escuela, los concejales cuellanos Romera y De Benito presentaron en el pleno ordinario correspondiente al mes de febrero una moción en la cual solicitaban al Ayuntamiento instar a la Consejería de Agricultura petición de ubicación de la Escuela en nuestra localidad. En comisión de Gobierno del mes de agosto, el alcalde, Felipe Suárez, dio a conocer a los componentes de la misma el informe remitido por la Consejería correspondiente, en el que se fijaba a Segovia como punto de ubicación de la Escuela, debido a la mayor

red de comunicaciones con la provincia. En esta comisión se elaboró un contrainforme que se envió a la Junta de Castilla y León, y se solicitó apoyo de la Diputación Provincial para conseguir tan importante fin. Esta solicitud, no es tenida en cuenta —según el mismo comunicado—, destacándose las posturas contrapropuestas que mantiene Rafael de las Heras en el pleno de concejales de Cuéllar y en el de la Diputación Provincial. De esta forma los concejales socialistas salen al paso de la reciente respuesta facilitada por el titular del órgano provincial, en la que dijo que nunca se había pronunciado sobre este asunto.

Por último, tanto José Luis Romera como Jesús de Benito, consideran que las posturas del presidente De las Heras, no deben ser ambiguas ante las peticiones de mejoras, presentadas por los diversos municipios de la provincia.

En el mismo comunicado, se adjunta la transcripción correspondiente de las sesiones celebradas en el Ayuntamiento de Cuéllar a la ubicación de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias, así como la pregunta formulada en el último pleno de la Diputación.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Pablo Delgado disertó sobre la familia

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL).

Organizada por la Asociación de Amas de Casa local, impartió una conferencia en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, el inspector jefe de EGB, José Pablo Delgado.

Hizo la presentación del conferenciante, Pilar Calero, presidenta de la citada Asociación.

El sugestivo tema fue «Diálogo familiar», iniciándose con los resultados de una investigación realizada entre un grupo de jóvenes de distintos matices psicológicos y sociales, sobre temas relacionados con la vida familiar, subrayando algunas de las conclusiones de esta investigación como «la casa debe ser un hogar y no la casa de los padres», «hay que endurecerse sin perder la capacidad de ternura», «respecto a la libertad y autonomía de los hijos». Reflexiones sobre éstas y otras precisiones entró en el tema afirmando que «aún estudiando mucho la cuestión, a veces, no estamos preparados para ser padres» y que «la comunicación en la familia debe suponer un desarrollo integral de toda ella, incluyendo a padres y a hijos, entendiendo tal desarrollo la superación de la mera cobertura de necesidades biológicas y vitales, ya que, muchos de los trastornos de conducta que se dan en los adolescentes y en todos los indivi-

duos, se producen por falta de atención a los siguientes principios: Amar y sentirse amado; sentirse útil a sí mismos y a los demás (que engloba la permanencia de la dignidad de la persona) y finalmente la comunicación, entendiendo ésta como encuentro de la persona consigo misma y con los demás para comprender el sentido de la vida, de las cosas y de sí mismo. Pasó a desarrollar sucesivamente estos principios, asegurando que la comunicación dentro del diálogo familiar facilita estas cosas.

En la conferencia hubo matices muy concretos y desarrolló detenidamente diversos aspectos de la problemática familiar, todo lo cual hizo que al término de la disertación se produjera un sustancioso coloquio.

Se vende FINCA

De 2.500 m2 aproximadamente, con cerramiento de mampostería y verja metálica. Con nave de 300 m2 aproximadamente, diáfana, con 5 m. de altura.

Piscina, cancha de tenis, agua de red de San Cristóbal y pozo propio. Totalmente instalado.

Con vistas inmejorables. Situada a 2,5 Kms. de Segovia, Carretera de Segovia a Trescasas.

Razón: Teléf. 42 25 97

TUREGANO

La Feria de San Andrés

El Ayuntamiento organiza el I Trial Todo Terreno

La tradición de la feria de Turégano se remonta a los antiguos mercados de ganado, cuando las actividades económicas eran ocasión de encuentro y festejo. En los años 50 toda la villa se convertía en posada y la población de Turégano se multiplicaba por diez. La moderna transformación del medio agrícola y ganadero ha dado lugar a nuevos planteamientos en torno a la Feria de San Andrés en Turégano. Pedro Manrique, alcalde de Turégano, explica así los recientes cambios en la orientación de la feria.

—¿Es posible que la feria de Turégano recupere la importancia que hace años tuvo para el mundo rural?

—En estos tres últimos años el Ayuntamiento de Turégano está apoyando iniciativas para hacer una feria propia de nuestros días, presentando una extensa exposición de maquinaria para uso agrícola y vehículos de motor. Hay que tener en cuenta que esta feria es la única de este tipo que se celebra en nuestra región y su impor-

tancia también se deduce del valor de la maquinaria expuesta, que este año esperamos que supere los 400 millones de pesetas.

—¿Cuál es el programa de la feria este año?

—La feria comienza mañana por la tarde, con la asistencia de autoridades provinciales. Además de la exposición de las diversas firmas que colaboran, habrá proyecciones de diapositivas, charlas, y una exposición paralela de antiguos aperos y aparejos de labranza que organiza la Asociación Cultural «Virgen de la Salud».

—¿Cuál es la atracción más importante de la feria?

—Son muchos los aspectos que atraen la atención de la feria, lugar de encuentro de los últimos avances en maquinaria y material agropecuario, forestal e instalaciones de ganado, pero la novedad más importante es la celebración del I Trial todo terreno.

—¿En qué consiste?

—Se trata de una prueba competitiva para vehículos todo terreno que hemos organizado gracias

al apoyo incondicional de la empresa J. Horcajo, concesionaria de los vehículos Land Rover y Suzuki. Se ha trazado un espectacular circuito en torno al castillo, con pruebas de habilidad y destreza.

—¿Es una prueba para pilotos profesionales?

—Puede participar cualquier conductor que tenga un vehículo todo terreno de las marcas citadas, aunque esperamos contar también con pilotos del equipo oficial Suzuki. Hay muchos premios, pero lo más importante es contribuir al éxito y animación de la feria. La prueba se celebrará el domingo, día 8, a las 12 de la mañana, y pueden inscribirse el mismo día.

Turégano, este fin de semana será, sin duda alguna, el centro de atención de toda la región. La feria de Turégano representa un hecho excepcional por su capacidad de evolución, uniendo tradición y futuro, fiesta, deporte y espectáculo.

NIEVES MONTALVO

NAVARES DE ENMEDIO

Dos bodas se celebraron este año en el pueblo

(UNVE, CORRESPONSAL).

Bueno, algo es algo. Ciertamente que la Hoja Parroquial de estos pueblos tendrá que volver a publicar defunciones en sus páginas durante el mes pasado, dos en Aldeanueva de la Serrezuela, pero también puede publicar una boda. Se han casado en Navares de Enmedio, Juan Manuel de Frutos y Belén Martín. Dos jóvenes de este pueblo que por ser ellos de los que la Hoja anterior contaba entre 20 a 30 años, rebaja el número de éstos de 16 a 14.

Y con esta boda son dos ya las que en este año se celebran en este mismo pueblo cosa que no sucedía en tal proporción desde hace ocho años y si nos fijamos entre los que ahora pueden celebrar sin salir del pueblo su aniversario de boda, esa cantidad se remonta al año 1962, hace 23 años, en cuyo año lo hicieron tres parejas de las que ahora viven en el pueblo y que sumadas a las de este año hacen tantos matrimonios como son los que hay casados en todos los otros 23 años, o sea cinco. Diez matrimonios para poder celebrar sus bodas de plata en los próximos 23 años.

Es lo de este año signo de esperanza? ¿Es casualidad? De cualquier forma son hechos y hechos que pueden hacer que la escuela que prometía poco futuro por no haber más que un niño menor de 6 años, puede tener un refuerzo con ambos matrimonios y además es una de las ilusiones que por aquí nos queda y una de las cosas más que vivimos y comentamos a falta de otras más importantes.

VALSECA

La asociación se presenta a entidades provinciales

(A.B.H., CORRESPONSAL)

Cumpliendo con las actividades programadas por la Asociación Recreativo-Cultural «Valseca», se ha presentado a la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y a la Diputación Provincial. En fechas próximas tratará de hacerlo en el Gobierno Civil.

VISITA AL JEFE DE LA OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

La junta rectora de la Asociación Recreativo-Cultural «Valseca», fue recibida por el jefe de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

En esta reunión, se expuso al jefe de la Obra Cultural los objetivos de la Asociación, al mismo tiempo que se solicitaba la ayuda económica para financiar las inmediatas inversiones y técnicas que hablarán sobre los temas que inquietan a los socios.

La Obra Cultural de la Caja de Ahorros prometió ayuda económica y la técnica que dispone, aunque lamentó no disponer de todo el personal idóneo para desarrollar las actividades programadas por la Asociación. Ofreció medios audiovisuales, como películas, diapositivas, etc., y otros que están al alcance de la Caja de Ahorros.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Excma. Diputación Provincial, recibió a la junta rectora de la Asociación.

Tras exponerle las inquietudes de la Asociación, el presidente de la Diputación ofreció ayuda eco-

nómica y técnica para satisfacer las necesidades de profesorado que impartiera los temas que se le iban comentando. Incluso él mismo se ofreció a impartir una charla en la que explicaría qué es la Diputación y qué servicios puede ofrecer al ciudadano.

Tras poner algunos ejemplos, en que la Diputación ha ayudado a grupos de personas asociadas con diversos fines, el presidente dijo, que desde la Diputación no se promovía el asociacionismo, pero que ofrecía su ayuda para canalizar todas las ideas que partieran de los ciudadanos.

En fechas próximas se celebrarán algunas de las actividades prometidas por estas dos entidades de las que iremos informando.

CUBILLO

Obras de pavimentación y saneamiento

Se iniciaron en esta localidad las obras de pavimentación de varias calles y de saneamiento de todo el pueblo. Están incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios del presente año, que fueron elaborados y aprobados por la Diputación Provincial. Estas mejoras se financian en un sesenta por ciento a cargo de la mencionada corporación provincial y en un cuarenta por ciento por cuenta del Ayuntamiento de la localidad. El coste total de los trabajos se eleva a la cifra de 1.500.000 pesetas.

El contratista Antonio Martos Navarro es el encargado de la ejecución de los correspondientes proyectos, y el ritmo al que se trabaja es bueno, por lo que cabe esperar que las obras queden concluidas en fecha próxima.

**Asesor de Reagan
McFarlane,
sustituido por
un almirante**

Washington.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, anunció ayer la dimisión del consejero de Seguridad Nacional, Robert McFarlane, y nombró para sucederle al «numero dos» de éste, el almirante John Poindexter.

En una comparecencia ante la televisión en la Casa Blanca, Reagan agradeció el trabajo de McFarlane desde que llegó a su cargo, en 1983, y le deseó suerte para el futuro. El hasta ayer consejero de Seguridad se retira, oficialmente por «razones privadas», para dedicarse probablemente a actividades al margen de la Administración. Era, sin embargo, un secreto a voces en Washington la mala relación entre McFarlane y el jefe del gabinete de Reagan, Donald Regan.

John Poindexter, de 49 años de edad, es diplomado por la Escuela Naval y especialista en física nuclear. Su personalidad corresponde a la de un «numero dos» por excelencia, que no despierta recelos en otros altos cargos de la Administración.

**NO ALTERARA
LA POLITICA EXTERIOR**

Washington.— Lejos de entrañar un cambio de la política exterior norteamericana, el relevo en la cúpula del Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos supone una continuación de la línea seguida hasta ahora.

LA O. E. A. REFORMA SU CARTA DE CONSTITUCION

El acuerdo se adoptó horas antes de que termine la sesión extraordinaria de la Organización

Cartagena de Indias (Colombia). — La Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy el «Protocolo de Cartagena», por medio del cual se reforma la Carta de constitución del organismo, horas antes de finalizar su XIV periodo extraordinario de sesiones en esta ciudad.

Tras quince horas de intensas gestiones diplomáticas, 29 cancilleres de los países miembros llegaron al consenso sobre el protocolo de reformas, tras escuchar los informes de tres comisiones encargadas del estudio de los 150 artículos del reglamento.

La primera de las reformas estableció que «las controversias internacionales entre los Estados miembros, deben ser sometidas a los procedimientos de solución pacífica» contemplados por la Carta, y ordena un tratado especial para determinar los medios y procedimientos adecuados para el propósito.

La XIV asamblea reconoció además dentro de la Carta, el derecho de ingreso en la OEA de los países miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), que originalmente figuraban como territorios no autónomos, y que permanecerán en situación transitoria has-

ta la ratificación en el seno del organismo.

Esta decisión, que beneficia a varias naciones del Caribe y las Antillas, fue tomada por acuerdo de Venezuela, Guatemala, Argentina y los países caribeños, tras un bloqueo inicial que

paralizó la asamblea.

En aplicación de esta medida podrían ingresar a la OEA, Guyana y Belize, aunque la reunión descartó definitivamente la existencia de una hipotética nación en las Islas Malvinas, en litigio entre Argentina e Inglaterra.

El presidente del Parlamento Europeo, decepcionado con la reunión de «los doce»

La Haya.— Pierre Pflimlin, presidente del Parlamento Europeo, expresó en la capital holandesa su desencanto por los resultados de la «cumbre» de jefes de Estado o de Gobierno de «los doce».

«Para mí ha sido una gran decepción», dijo Pflimlin, que inició ayer una visita oficial a Holanda.

El presidente del Parlamento Europeo señaló que la «cumbre» de «los doce» ha perdido una oportunidad histórica para reformar la CEE, y que los acuerdos parciales alcanzados «no pueden suscitar el menor entusiasmo».

Sin embargo, Pflimlin se mostró esperanzado sobre la posibilidad de que los ministros de Exteriores de «los doce» lleven a cabo nuevos progresos en

la reunión que tienen prevista para el 16 y 17 de diciembre próximo, donde se abordarán los temas que dejó pendientes la «cumbre».

Una empresa privada alemana custodiará los «Pershing II»

Estados Unidos pagará cada año más de dos millones de dólares

Bonn.— La empresa privada alemana «Nurnberg» ha firmado un contrato con el Ejército estadounidense para custodiar las bases norteamericanas de Mutlangen, Heilbronn y Neu-Ulm donde se guardan los misiles nucleares y Neu-Ulm donde se guardan los misiles nucleares de alcance medio «Pershing II», informa el semanario «Stern».

El Ejército norteamericano pagará a esa empresa 5.202.806 marcos (2.081.124 dólares) anuales por la custodia de las tres bases y la firma pondrá 210 hombres armados, con perros policías y radiotransmisores para su tarea.

Esta tropa de policías privados hará guardia en las bases y durante ella tienen prohibido, comer, beber, fumar pipa o cigarrillos, cantar y hablar en voz alta.—Efe

Préstamo de 5.000 millones de pesetas a España

Luxemburgo.— El Banco Europeo de Inversiones (BEI), institución financiera de las Comunidades Europeas, ha concedido un préstamo de cerca de cinco mil millones de pesetas a España para la construcción de un complejo hidroeléctrico.

Así lo informaron en Luxemburgo, sede del BEI, fuentes de esta institución bancaria del Mercado Común para financiación a largo plazo.

La ayuda es la última que concede el BEI en el marco de los acuerdos de cooperación financiera pre-adhesión adoptados entre España y la Comunidad Económica Europea.

Durante este periodo España ha recibido del BEI 74.800 millones de pesetas (550 millones de ecus)

SEGURO AGRARIO COMBINADO

**¿ASEGURAS TU COSECHA,
O TE LA JUEGAS?**

No hay ninguna razón para que sigas supeditando tu futuro al buen fin de tu cosecha.

Te proponemos cuatro razones para asegurarla:

- Ante todo, la seguridad de los tuyos.
- Hacer bueno todo el trabajo y dinero que has invertido en la labor.
- Poder hacer planes de futuro.
- Y contar con la ayuda del Estado, que subvenciona las primas.

No te la juegues.
Apuesta por lo seguro.



LABRANDO FUTURO

SEGURO INTEGRAL DE CEREALES DE INVIERNO EN SECANO

DOBLEMENTE SEGURO

El Seguro Agrario Combinado se consolida notablemente con la participación del Estado en su cobertura al incorporarse a AGROSEGURO el CONSORCIO DE COMPENSACION DE SEGUROS. Las Entidades Aseguradoras privadas y el Estado lo hacen doblemente seguro.

NUEVAS NORMAS DE CONTRATACION

Para un mejor y más rápido servicio al agricultor en el Seguro Agrario Combinado. El pago al contado de la prima a tu cargo permitirá agilizar las indemnizaciones por siniestro, como estabas solicitando.

SUBVENCIONADO

El Estado subvenciona el coste de tu seguro. Aprovecha esta oportunidad para, por un coste reducido, garantizar tu cosecha y con ella tu economía futura.

FECHA TOPE DE CONTRATACION 31/1/86

III EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y VEHICULOS DE MOTOR

Los días 6, 7 y 8 de diciembre de 1985
TUREGANO

Tercera convocatoria para que las más pres-
tales e internacionales de maquinaria agrícola y vehi-
citos en Turégano para exponer y constatar lo
lógico de ambos sectores. La ancestral Feria
al alcanzar su meridiano —comenzó el pasado
con esta muestra que goza de relieve, seriedad
de trascendencia regionalista. La III Exposición
to que impulsó a los organizadores a la creación
marco incomparable de la Plaza Mayor, con la
castillo, confiere al lugar un encanto especial

La tercera muestra, tiene este año de 1985
pacidad de convocatoria. Acuden las más califi-
con toda su amplia gama de marcas, en regis-
Tractores, cosechadoras, pulverizadoras, arados,
turismos... todo al servicio del usuario segoviano
productos recién salidos al mercado en un le-
más genuina actualidad del sector respectivo. La
gano, se viste de gala para acoger la III Ex-
Agrícola y Vehículos de Motor, en un alarde
por un desarrollo positivo. Con este motivo, Te-
Mañana comienza la muestra. Bienvenidos a Tu-

TALLERES BARRIO, S. A.
DISTRIBUIDORES PARA SEGOVIA DE



TRACTORES



ARADOS



PULVERIZADORES



AGRIFULL TRACTORES

Escalona del Prado
Teléfono 57 05 10



SOMOS DEL CAMPO

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

FURGONETAS Y VEHICULOS TODO TERRENO



MOTOR IBERICA

TRACTORES

EBRO
y
M. F.

Guadarrama, 10 SEGOVIA

CECILIO MARTIN MARTIN

Concesionario
tractores **FIAT**



FIATAGRI

Teléfono 50 01 10

TUREGANO

INDUSTRIAS NÚÑEZ



TRACTORES
MOTOAZADAS



DUMPERS Y CARRETILLAS



SEGADORAS



REMOLQUES
y PICADORAS
DE FORRAJE

Fernández Ladreda, 12
Ctra. S. Rafael. SEGOVIA



EMPACADORA

BENJAMIN MARTIN MARTIN

Tractores **SAME**

Distribuidor maquinaria agrícola

TUREGANO

FRANCISCO ZUBIAGA

Maquinaria agrícola



Vía Roma, 4
SEGOVIA

MOZONCILLO



COMERCIAL AGROMECHANICA



Ventiladores



Maquinaria de limpieza

FUENTEPELAYO

AUSTIN ROVER



J. SANZ

EXPOSICION:
Los Coches, 3

SEGOVIA

TALLERES:
Onésimo Redondo, 2

Los inventores de España o la necesidad de asociarse

Por Néstor CAMPOS ALCALA

Inventar no siempre es hallar el camino para encontrar la penicilina o llegar al cénit de la teoría de la relatividad. Hay desde luego inventores, científicos e investigadores que han transformado la marcha del mundo y sobre todo las condiciones de vida de millones de gentes, rescatando a menudo al ser humano de la misma muerte, o liberándole de peligros que antes le acechaban. La humanidad, generalmente con bastante retraso, ya que comprender y valorar lleva también su tiempo, ha respondido al final agradecida, elevando a esos hombres a los altares del reconocimiento público.

Hay en cambio otros muchos investigadores de más modestas alturas que trabajan igual y denodadamente por encontrar solución a problemas cotidianos, fastidiosos -todo problema lo es- aun cuando puedan parecer a veces y a primera vista insignificantes, pero que entorpecen o complican a diario nuestro quehacer. A éstos, en España menos que en otros países, se les presta tan poca atención, si es que alguna atención se les presta, que terminan como individuos marginados, in-

do de atención, asistencia o indiferencia que se presta a la investigación y de forma general a sus sujetos pensantes. Suecia, por ejemplo, dedica el 13 por ciento de sus presupuestos generales al fomento de ideas y realizaciones de inventores y pequeños empresarios. ¿Qué subvenciones conceden nuestros ministerios u organismos dependientes a los particulares que de forma individual y casi siempre aislada logran encontrar la solución a muchos problemas prácticos y aún de vital importancia? Ninguna, por desgracia. A lo sumo, el Instituto Nacional de Fomento a la Exportación (INFE) acuerda a veces ayudas pequeñas y esporádicas que nunca van más allá de lo que son: mini asistencias ocasionales.

Jamás se ha planteado este país la necesidad de poner en práctica un plan eficaz para apoyar no sólo la investigación en España, sino la realización de inventos ya elaborados, lo que hace que muchas de las invenciones halladas sobre el papel ni siquiera hayan podido ser patentadas por falta de recursos económicos de sus autores, y los inventos o aplicacio-

nal de Inventores de Ginebra quin-ce españoles obtuvieron dieciséis medallas de un total de cincuenta, frente a 600 participantes pertenecientes a 22 países.

Ellos habían llegado allí cada uno por su lado, sin coordinación ni apoyo oficial alguno, aparte de las 150.000 pesetas que el INFE había concedido a algunos de ellos para gastos de viaje, estancia, stand, etc., a pagar después del certamen. Hubo incluso quien se presentó en Ginebra a mitad de la exposición por no haber podido reunir el dinero del desplazamiento. Fue el caso de Isaac Pozo Rodríguez, inventor como su padre, quien presentaba un cinturón de seguridad con sistema hidráulico que, regulado a un tiempo determinado, se dispara automáticamente tras el accidente, liberando al usuario.

IDEAS LUMINOSAS

El ingenio de estos hombres aquí ignorados se puso bien de manifiesto en la ciudad helvética, con sus inventos reconocidos y premiados por el jurado. Jaime Santana Pomares, por ejemplo,

5 de diciembre.—N.º 26.095



Antonino Nieto Luelmo (derecha) y Federico Trillo Martínez, presidente y secretario, respectivamente, de la Asociación de Inventores de España

deterioro de la Naturaleza, ha puesto a punto un «cogedor de líquidos de diferentes densidades»

que puede recuperar del mar las mareas negras.

LA NECESIDAD DE ASOCIARSE

La coincidencia en Ginebra de estos 15 inventores y el éxito alcanzado por todos ellos les hizo concebir quizá la idea más útil para ellos mismos que se les hubiera ocurrido hasta entonces: asociarse. Y así lo han hecho recientemente para intentar dar viabilidad de sus inventos.

Antonino Nieto Luelmo es un ingeniero de 53 años que puede con todo. Ha trabajado en múltiples empresas resolviendo siempre en ellas problemas prácticos, ha sondeado petróleo en Libia, ha presentado ante el Congreso de los Diputados este mismo año un proyecto por él asimismo concedido para acabar con el paro, y hasta ha detenido no hace mucho junto a un policía nacional a un caco, sin enterarse del arma que el malhechor empuñaba ni de la bala que silvó con el viento sobre su privilegiada cabeza. El echa hacia adelante y sólo para cuando ha resuelto el problema, con una juventud y ánimo que para si quisieran muchos dieciochoañeros. La verdad es que este colectivo de inventores no goza exclusivamente de una masa gris excepcional, todos ellos tienen notables cualidades humanas añadidas, un poco a la usanza antigua, con un sentido de la sencillez y de la relación con los demás que a uno le es imposible de hacerse inmediatamente amigo de ellos. Cuando hablan de sus numerosos inventos, comienzan siempre diciendo, «es algo muy sencillo, de lo más simple», y Luelmo va y explica su dispositivo basado en ondas de radio con una frecuencia que acciona el freno hasta detener a los trenes que, por error, se encuentran en la misma vía rodando a gran velocidad en sentido contrario.

Su encuentro en Ginebra con Federico Trillo Martínez y la amistad que enseguida surgió entre ambos creó el embrión necesario para hacer realidad la primera asociación de inventores españoles que acaba de nacer bajo la breve sigla AEI, la cual resume la larga denominación de la Asociación Española para el Estudio de la In-

novación, Creatividad y la Invención Científico-Tecnológica.

Trillo llevó a Suiza posiblemente el más humanitario de los inventos presentados a concurso, consistente en un «dispositivo automático de evacuación de orina para enfermos postrados en cama», que pronto sería rebautizado por sus compañeros como el orinal automático. Se trata de un aparato adaptado al órgano urogenital, ensamblado a un tubo en el que se aplican unos electrodos que al contacto con la humedad (la orina) activa una pequeña bomba de vacío adosada a un recipiente almacenador, el cual succiona cada micción, sin que el paciente tenga que moverse ni cambiar de posición. Este invento sería posteriormente adaptado para otro uso; conectado a un despertador, los electrodos humedecidos envían la energía suficiente para que la alarma suene, advirtiendo de esta manera a los retrasados meoncillos.

Los miembros de la AEI han sido recibidos por el Rey el pasado 6 de noviembre. Tras tantos años de penas y penurias individuales, su determinación de salir adelante vuelve ahora a iluminarles al amparo de esta asociación, a pesar de que todavía estén muy lejos de haber salido de apuros. Con el entusiasmo propio de la inocencia y, ¿por qué no decirlo?, un tanto también ingenuos, —cualidades éstas tan raras que son para muchos defectos— se dirigen al Monarca, casi como lo hacen los niños a los Reyes Magos: Majestad, que no tenemos locales; Majestad, que los ministerios ni nos contestan..., y a los bancos, para que les abran líneas de crédito. Ellos, es cierto, han puesto de su parte todo lo que sabían, que es mucho, y no tienen nada. Son ricos en ideas y pobres en medios, como suelen definirse a sí mismos. La sociedad debería comprender, y antes que nadie los organismos oficiales, que ayudando a estos hombres, su ayuda revierte en propio beneficio.

Tenemos indicación SEGURA y POSITIVA AQUÍ

Cuando BAJA la presión AQUÍ



Emisor



Receptor Cuadro SINOPTICO

Pat. B 60 C - 536.749

Gráfico esquematizado del «Sistema de control permanente de la presión neumática en las ruedas de cualquier vehículo, automóvil o remolque», de Antonino Nieto Luelmo

comprendidos y, en muchos casos, hasta en la más absoluta indiferencia. Para ellos no sólo no hay reconocimiento, sino que además se les trata con sarcasmo o lástima (lo que no es menos humillante), sencillamente porque nadie les toma en serio. El resultado de sus trabajos, empero, puede afectar directamente nuestra seguridad o trazar el camino del porvenir. Es obvio, en cualquier caso, que cualquiera de los productos de uso diario ha tenido que ser previamente pensado por alguien hasta en sus últimos detalles aspectuales, antes de llegar al anaquel de donde los adquirimos. Pero nuestra sociedad de consumo, como ya advirtiera Bertold Brecht, admira el traje e incluso a la persona que lo lleva, olvidándose por completo del sastre que lo ha imaginado, confeccionado, creado.

El nivel de desarrollo de un país puede también medirse por el gra-

nes que si hubieran sido registrados envejecen irremediablemente en los anales del Registro de la Propiedad Industrial, sin que nadie se decida a llevarlos a la práctica, fabricándolos e integrándolos en la industria nacional para su comercialización. Se da aún el caso de inventos o aplicaciones con patente únicamente española (la patente internacional es mucho más cara) cuyos inventores comprueban un mal día con estupor cómo alguna empresa extranjera se ha apropiado, con todas las de la ley, de sus ingenios, sin que quepa posibilidad alguna de reclamación.

España, sin embargo, paga anualmente cien mil millones de pesetas en *royalties*, despreciando llanamente los muchos y buenos inventores que ha habido siempre en este país. Muchos y buenos, si, y no nos extrimos al afirmarlo: en abril de este mismo año, en la Feria Internacio-

presentó su luminosa idea —la tentación es demasiado fuerte para no expresarlo así— en la concreción de una lámpara, que dejó boquiabierto a todo el que la vio. La genialidad de su invento consistía en este caso en la creación de múltiples puntos de luz a partir de una sola bombilla, conduciendo los fotones por medio de fibra óptica. El resultado salta a la vista, claro, y hasta deslumbra, pues con el consumo de una única bombilla se puede disfrutar de toda una lámpara araña.

Oscar Moreno Gil, abogado, profesor universitario de Derecho Administrativo en la Universidad Complutense de Madrid e interventor de Hacienda, ganó en el referido concurso suizo dos medallas de oro con mención especial del jurado, por sus lentes cónicas concentradoras que aumentan la luminosidad y acumulan energía, mientras que Félix López Castaño, preocupado por la ecología y el

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

NUEVO PERSONAL DE NCR

NCR ha presentado en España su nuevo personal, el PC41, enteramente compatible con el IBM. Va equipado con un microprocesador 8088 y, naturalmente, con el sistema operativo MS DOS. En su configuración mínima tiene una memoria RAM de 256 K/octetos y una unidad de disco de 5 1/4 pulgadas. El disco duro opcional puede alcanzar hasta 64 M/octetos, que es un volumen muy considerable y desde luego superior a la generalidad de sus homólogos. A diferencia de otros muchos com-

patibles, lleva incorporada la CPU y las unidades de discos al monitor. Sólo el teclado —con ciertas mejoras respecto al IBM— se halla separado.

En fechas próximas la NCR piensa presentar un nuevo aparato, el PC6 compatible con el XT de IBM, y en fecha posterior, todavía sin concretar, el PC8 compatible con el AT, que ya se ha presentado en Estados Unidos. En todos estos casos, el NCR —como otras

marcas—, asegura una mayor velocidad de proceso y un precio menor que los correspondientes IBM.

PRIMER FORUM NACIONAL IBM PC

Se ha celebrado en un hotel de Madrid el Primer Forum Nacional de IBM PC y compatibles, organizado por una empresa privada de origen francés dedicada a promover esta clase de mini ferias. Participaron algo más de cincuenta expositores, la mayoría de ellos concesionarios de IBM y productores de software para personales, pero novedades se vieron y se oyeron —en la serie de conferencias que se sucedieron a lo largo del forum— pocas. En cambio, la concurrencia fue muy intensa durante los tres días, lo que demuestra el interés cada vez mayor del público por estos aparatos.

La próxima edición de esta exposición se celebrará en Barcelona.

DISMINUYE EL «BOOM» DEL AT

Las últimas noticias que llegan de Estados Unidos, indican que ha pasado ya el «boom» del IBM AT, la estrella de los personales de IBM. Al principio de aparecer esta nueva máquina, la fábrica no daba abasto a la demanda; ahora, sin embargo, se pueden conseguir tantos como se quieran, y los vendedores están empezando a notar acumulación de «stocks», porque el mercado parece ya abastecido. Ello ha traído consigo la guerra de las rebajas, y en poco tiempo, los anuncios en los periódicos ofreciendo AT a precios inferiores a los que aconseja el fabricante, han crecido «dramáticamente», según el término empleado por la información que llega del otro lado del Atlántico. Algunos distribuidores se quejan del precio del aparato, que consideran demasiado elevado en relación con sus prestaciones, aun reconociéndole todas las virtudes que tiene. De todos modos el AT es un equipo que se vende bien y los compradores parecen satisfechos con su rendimiento.

COMMODORE 128

Es la nueva ola que nos llega, según anuncian los que están en el secreto del sumario: domésticos de 128 K de memoria RAM, en sustitución de los de 64 K, pero compatibles con éstos. El primero que se anuncia de esta nueva saga es el Commodore 128, que contará además con una unidad de disco con el popular sistema operativo CP/M en su versión 3.0. Esta nueva configuración del Commodore le permitirá abarcar aplicaciones muy diversas, porque podrán trabajar con todos los programas y periféricos del C64, más las nuevas posibilidades que le ofrece el CP/M, el sistema operativo rey de los aparatos de 8 bits. La memoria ROM llega a 64 K, para dar cabida a los distintos modos de operar del aparato. La CPU va equipada con dos microprocesadores del Zilog, que incor-

poran la mayoría de los domésticos de la generación de los 64 K.

SPERRY TAMBIEN SE APUNTA AL PEIN

Sperry, que estaba tardando en subirse al carro del PEIN (Plan Electrónico e Informático Nacional), lo ha hecho finalmente al suscribir hace pocos días un acuerdo con la Dirección General de Electrónica e Informática para la instalación en España de su centro europeo de inteligencia electrónicos para fábricas que la compañía tiene en otros países.

El referido centro de inteligencia artificial será el primero que Sperry instale en Europa y un tercero en todo el mundo, puesto que ya posee dos en territorio americano: Minneapolis y Washington.

En el terreno de las compras de componentes en España, Sperry ha firmado ya un contrato con

Standard en este sentido, para su exportación a otros centros de la primera. El valor de estas exportaciones se estima en unos tres millones de dólares (unos quinientos millones de pesetas) durante el primer año.

AUMENTO DE FACTURACION

La facturación de las empresas informáticas españolas aumentó un 30,5 por ciento en 1984, según un informe del Ministerio de Industria y Energía presentado recientemente a la prensa. Esta facturación ascendió a 49.324 millones de pesetas, 11.518 millones más que un año antes.

El incremento medio anual de dicha industria en los últimos años ha sido del 29 por ciento, y el aumento del valor medio del parque de ordenadores, del 8 por ciento. El número de ordenadores instalados en España al final de 1983 era de 26.853, con un valor de 255.218 millones de pesetas.



El hombre digital, disfrazado de circuito impreso, hace propaganda de un teléfono «inteligente» lanzado por la compañía British Telecom's. Un ejemplo más de la irrupción en el mercado de aparatos llamados inteligentes. Vamos a ver hasta donde alcanza su inteligencia.

(Foto EFE)

Lo básico del BASIC (x)

ELEMENTOS DE UN PROGRAMA

A modo de repaso y concreción de lo que llevamos expuestos hasta el momento, ofrecemos seguidamente una definición de los elementos básicos de un programa.

Programa: Serie o relación de líneas numeradas de menos a más conteniendo sentencias y órdenes que instruyan a la máquina para la realización de determinadas tareas.

Sentencia: Instrucción completa en lenguaje BASIC.

Orden o comando: Mandatos que ejecutan directamente, instantáneamente, la orden dada. Pueden utilizarse en modo directo o en modo programa.

Son órdenes típicas del lenguaje BASIC:

RUN: correr, empezar a correr, empezar a andar.

STOP: parar.

BREAK: romper, quebrar, interrumpir (a veces se utiliza como sinónimo de la anterior).

PAUSE: pausa.

Etc.

Expresiones: Conjunto de datos, que pueden ser numéricos (expresión numérica) o alfanuméricos (expresión en cadena). La primera es la que emplea números y letras con valor numérico, y la segunda, por lo común, palabras y signos con significado alfabético.

Funciones: Subrutinas integradas de modo automático en BASIC que permiten ejecutar cálculos con datos. Se pueden utilizar funciones de igual modo que se emplean datos como parte de una sentencia.

Son funciones bastante corrientes en BASIC: INT, LEFT, LEN, MAX, SIN, etc., de las que hablaremos en su momento.

Pruebas (test): Son las que se realizan para comprobar la relación entre dos o más operaciones. Pueden ser de dos tipos:

1.—Prueba de relación para comprobar la equivalencia entre dos expresiones.

2.—Prueba lógica, para comprobar la relación lógica entre dos expresiones.

La inteligencia artificial

De un tiempo a esta parte se viene hablando mucho de la inteligencia artificial. De ella se anuncian milagros y maravillas, pero nosotros, que no queremos presumir de superexpertos en la materia, sino de simples informadores que siguen de cerca la evolución y novedades de la microinformática, somos un poco escépticos sobre las posibilidades reales de este nuevo invento.

No negamos que pueda aportar ciertas novedades de gran utilidad y mayor capacidad resolutoria de los aparatos que la adopten, pero creemos que nos hallamos todavía lejos, si es que se alcanza algún día, de algo que pueda compararse de verdad a la auténtica inteligencia humana. De ahí, lo inadecuado del término.

Lo propio de estas máquinas, de acuerdo con el nombre que se les ha dado, sería emular la inteligencia humana, razonar como los hombres, simular o actuar como el cerebro humano. Pero esto, con el debido respeto a los científicos que tantos hallazgos han logrado en el campo electrónico a lo largo de los últimos años, nos parece una meta inalcanzable.

Para empezar, los propios investigadores que desde hace más de treinta años vienen trabajando en este campo, no acaban de ponerse de acuerdo sobre lo que debe entenderse por inteligencia artificial. Incluso las distintas escuelas, generalmente norteamericanas, mantienen una dura polémica en torno al concepto y a sus mismas posibilidades.

Algunos, como leemos en una revista especializada, parecen convencidos de que los ordenadores inteligentes deben tener movilidad y ser capaces de computar la información sensorial. Otros argumentan que lo fundamental es la lógica, los ordenadores deben aprender los significados antes de adquirir una conducta inteligente. Así está el panorama. Es decir, poco más que en sus planteamientos teóricos. Los más optimistas, como Hans Moravec, de la Universidad de Carnegie-Mellon (Pittsburg), aplaza la solución para dentro de veinte años, en que ya será posible, pero John McCarthy, uno de los fundadores y principales ideólogos de la inteligencia artificial, confiesa que ésta es una tarea propia de un Einstein o un Newton, y parece que hombres de esta talla no nacen todos los días en estos páramos de nuestras peñas. Por su parte, Marvin Minsky, del Instituto de Tecnología de Massachusetts y uno de los cuatro iniciadores de esta rama de la electrónica, piensa que el ser humano podrá sentirse satisfecho si dentro de cien años llega a fabricar un robot capaz de sustituir con eficacia a un ama de casa.

Pero lo más curioso del caso es que algunas marcas ya anuncian el lanzamiento de aparatos con inteligencia artificial y los agoreros de turno nos anuncian toda clase de males y calamidades, con una humanidad sometida a la tiranía de las máquinas «pensantes». No hay temor de que algo parecido ocurra en un futuro previsible. Las máquinas, por muy listas y autónomas que sean, seguirán siendo tan estúpidas como ahora, y aunque constituyan herramientas inestimables para sustituir al hombre en las tareas más pesadas, fatigosas y rutinarias, jamás podrán suplantarle. El más elemental de los insectos continuará siendo mucho más inteligente que la más lista de las máquinas. Los más grandes y veloces ordenadores en uso no han conseguido igualar la potencia de procesamiento de un mosquito, que apenas tiene unas pocas decenas de miles de neuronas cerebrales, mientras que el ser humano encierra cerca de un millón. Esa es la diferencia.

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

LA MUJER EN LA POESIA SEGOVIANA (VI)

El distinguido nombre femenino con inspiración segoviana aparece nuevamente ante el lector, con la selección de las autoras aquí presentes. Son el repetido aroma que con magia y encanto han cantado a esta tierra nuestra, maternal e idolatrada, en la que convergen nuestros sentimientos telúricos. Y de ellas y como representación gráfica en la actual página, figura la fotografía de una de las más grandes autoras contemporáneas del parnaso hispano: María Victoria Atencia.

El próximo mes completaré la recopilación de la mujer en el verso segoviano.

Luis Mínguez «Orejanilla»



María Victoria Atencia

Casada con el poeta Rafael León, reside en Málaga, ciudad en la que nació el año 1931. Poetisa y traductora notable, dirigió «Cuadernos de Poesía» y es miembro del grupo editor de la revista «Caracola». Su obra publicada cuenta con estos títulos: «Tierra mojada», «Cuatro sonetos», «Arte y parte», «Cañada de los ingleses», «Marta y María», «Los sueños», «El mundo de M.V.», «Venecia Serenisima», «Paseo de la Farola», «Himnario», «El coleccionista», «Ex Libris»... En este último libro (Madrid, 1984) figuran estos versos que, con el título de «Casa de Blanca», hacen referencia a La Granja. Animadora infatigable de actividades literarias y elogiada por la crítica, sobre su poesía se han vertido los más cálidos aplausos, destacando los recibidos de Vicente Aleixandre, quien la llamaba «Victoria Serenisima».

No llamaré a tus puertas, aldaba de noviembre:
el árbol de las venas bajo mi piel se pudre
y una astilla de palo el corazón me horada.
Porque tú no estás, Blanca, tu costurero antiguo
se bivió de los tules, y el Niño de Pasión
va llenando de llanto el cristal de La Granja.
Tiene el regazo frío tu silla de caoba,
tiene el mármol tu quieta dulzura persistida
y bajo tu mirada una paloma tiembla.
Perdidamente humana pude sentirme un día,
pero un mundo de sombras desvaídas me llama
y a un sueño interminable tu cama me convoca.

Pilar Paz Pasamar

Nació en Jerez de la Frontera (Cádiz) en 1933 y reside en esta capital en la actualidad. Estudió Filosofía y Letras y ha formado parte de la dirección de la prestigiosa revista «Platero», habiendo colaborado en diarios y revistas de España y América. Autora de cuentos y teatro infantil, es premio «Juventud» y accésit al «Adanais», entre otros galardones literarios. Distinguida dama de la poesía española, ha publicado «Mara», «Los buenos días», «La soledad contigo», «Violencia inmóvil»... En la

obra «Del abreviado mar» (Madrid, 1957, Colección «Agora»), figura esta bella «Cancioncita de Segovia en abril», regalo amoroso en la inspiración, de la ilustre poetisa hacia esta tierra castellana:

Castellana habías de ser;
no supe parar tu golpe
y quedé rota, de pie.
Parada junto a los arcos
de San Martín, me encontré
la primavera. Segovia,
segoviamé.
Abeja en una colmena
de piedra, ¿a quién das tu miel?
Por Aquel
que quiso que fueras, sé
dentro de mi alma el primer
milagro de abril. Segovia,
segoviamé.
Mi tierra está lejos. Hace
mucho tiempo que soñé
con una lluvia segovia
que renovaba mi piel.
Segovia, segoviamé.
A los zumos andaluces
y al olvido, les diré
que en Castilla hay un misterio
que queda por resolver.
Segovia, segoviamé.
Misterios y monasterios
y Dios acodado en el
barandal azul del aire,
tiñendo de azul tu piel.
Segovia azul, azulea
mi corazón. Por mi bien
hoy estoy en ti. Después...
Segovia, segoviamé.

María Pérez y Acosta

Nacida en 1918 en Mazarrón (Murcia), es vecina actual de la capital valenciana, tras haber residido en Tarragona y en La Mancha. Exquisita recitadora y miembro de la Agrupación Literaria de Valencia, ha ofrecido múltiples actividades en el campo cultural, con diferentes éxitos en su haber. Colabora en diversos medios, especialmente en la revista «Amigos de la Poesía» (de Valencia) y su obra publicada cuenta con estos títulos: «Imágenes del camino», «Remembranzas» y «Huellas». Incluida en algunas antologías, en 1980 (Madrid) y editado por A.L.A. de Alcorcón, aparecieron su nombre y sus versos en el libro «Quince poetas de España», en cuyas páginas y entre otros poemas figura el siguiente, que la autora murciana escribió en honor de Pedraza, el bellissimo pueblo del mapa segoviano, de cuyo cielo es una encendida admiradora:

Bajo la sombra de la vieja Olma,
contemplando el paisaje castellano,
desnuda de fantásticas quimeras,
admiro la quietud de extensos llanos
donde la luz derrama sus caudales
y la paz te acompaña en cada tramo.
Pedraza, milenaria, duerme en el tiempo
entre el verdor fundido de sus campos.
Pedraza señorial, de sol cuajada,
vibra la estampa del antaño
en una sinfonía de emociones
que la historia al pasar nos fue legando.
Sobre la cal que enmarca sus contornos
—la blanca cal de pueblos castellanos—
nos brinda la armonía seductora
bañándose en la luz de un cielo raso.
Su plaza recoleta, oliendo a siglos,
revive las esencias del pasado,
historias y leyendas carcomidas
al correr incesante de los años.
Del ganado las blancas pinceladas
dan la imagen de sueños milenarios
con todo el esplendor de la belleza
de este pueblo de ambiente milenario.
El castillo se eleva vigilante
sobre la faz sencilla del poblado,
recordando surgió del abolengo
del rancio honor del pueblo castellano.
Bajo la sombra de la vieja Olma
Pedraza, señorial, es paz y canto.

Carmen de la Torre Vivero

Madrileña de nacimiento (1931) y residencia, profesora de declamación titulada por el Real Conservatorio de la capital de España, conferenciante, recitadora en diversos puntos geográficos españoles, franceses e italianos y colaboradora en diarios y revistas, su firma apareció hace años en la Página Literaria que tan exquisita y magistralmente tuvo a su cargo Luis Martín Marcos en «El Adelantado de Segovia». Premio de poesía en certámenes («Agrupación Clasicista de Artes y Letras de Madrid», concurso internacional «Repisardi», etc., con un buen número de medallas y diplomas), entre los homenajes recibidos por la distinguida autora destaca el otorgado por el Centro Segoviano de Madrid. Miembros de varias entidades culturales de España e Hispanoamérica, es una gran defensora de la tradición capá española y un buen ejemplo de ello emana de las páginas de «Glosas poéticas de los refranes de la capa» (Madrid, 1965), libro donde figura el adjunto poema «Comparativo», inspirado en el refrán segoviano «Eres más pesado que la capa de San Frutos», en el que se alude a la imagen de piedra (vistiendo capa pluvial) del Patrón de Segovia y que se encuentra en la catedral. En su obra cuenta también con títulos como «En las orillas de un lago» (prologado por el Marqués de Lozoya—, «Parajes líricos», «Poemas a Madrid», «Eternidad», «Presentimiento»...

Si te lo he dicho mil veces
que no rondes más mi calle;
ni siquiera me estremeces
con tus dulces palabritas
cuando me dan serenata
tus canciones favoritas.
Lo sabe todo Segovia,
y hasta los aires lo dicen
que no quiero ser tu novia.
Sólo tú sigues ¡pesado!
dándome tormento a mí
bajo mi balcón cerrado,
y «pesas más, por mi mal,
que la capa de San Frutos»
que adorna la catedral.

Eulalia Reinoso Robledo

Aunque nacida en Valladolid (1946), puede considerársela segoviana, ya que reside en la capital del acueducto desde los 6 años de edad. Es administrativa de una empresa en esta ciudad y de su intensa vocación literaria han nacido multitud de versos, la mayoría de ellos impresos en las páginas de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», como, por ejemplo, estos «Sentimientos» nacidos a la luz con fecha 14 de junio de 1983. La distinguida poetisa es hermana de Luciano Reinoso Robledo, licenciado en Filosofía y Letras y magnífico autor del libro «Lope Tablada de Diego», (Segovia, 1983).

Admiro lo valiente,
me recreo en lo hermoso,
soy débil al afecto,
me rinde el bondadoso.
El cobarde me enfria,
la fealdad me apena,
el amor me hace fuerte,
lo sincero me llena.
La mentira me hiere,
la crueldad me mata,
lo egoísta me incita,
la inocencia me arrastra.
Al hipócrita desprecio,
el orgullo me provoca,
lo vulgar me mortifica,
y la humedad me alecciona.

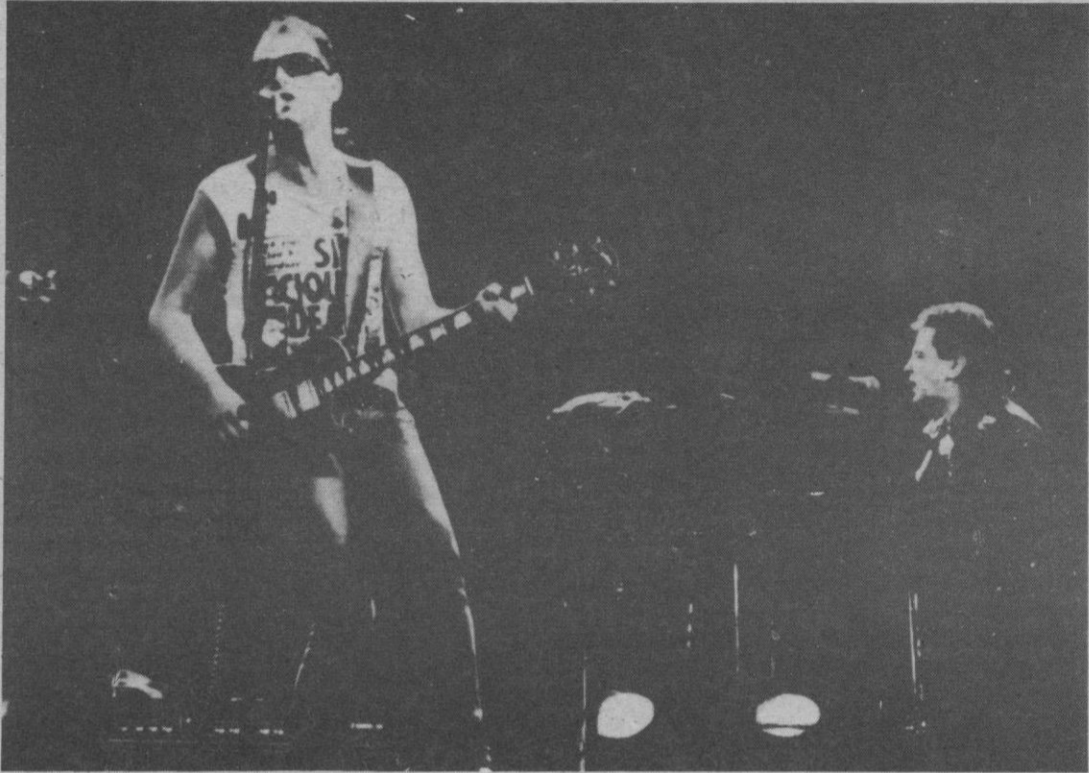


Protege tus ojos
contra el exceso de luz.



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

MUSICAL

BURNING: Una leyenda viva*El grupo nació entre cuatro húmedas paredes por y para el rock and roll***12 años de magníficas canciones y malos y buenos tiempos**

Burning nació entre cuatro húmedas paredes por y para el rock and roll. Vio la luz en el madrileño barrio de «La Elipa» a principios de los años 70. El primer contacto que tuvieron con el público fue en la discoteca «Red Gold» del barrio de Carabanchel en 1974 y en la mítica discoteca «MM» de Madrid. El primer concierto masivo tuvo lugar en el primer «Festival Maratón» en la ciudad de Burgos. En sus comienzos hacían versiones de temas conocidos de los Stones, Zeppelin, Free, Deep Purple, etc. ..., pero poco a poco sus propios temas iban formando su repertorio en directo, eran temas nacidos de sus experiencias en clubs, discotecas, bares y en el ambiente de la ciudad. Su música era directa y entre ellos y el público se creaba un «climax» muy especial. Era un público minoritario, pero agradecido con el buen rock and roll que salía desde sus guitarras con corazón.

PRIMER CONTRATO DISCOGRAFICO

Entonces llega su primer contrato discográfico con el sello Movieplay, donde dejaron grabados dos singles. «I'm burning» y «Like a shot». Terminan su contrato y con la carta de libertad fichan para Belter. Era el año 1978. Graban su primer LP titulado «Madrid», con singles como «Jim Dinamita», luego vendría su segundo LP «El fin de la década» con sus singles. «Que hace una chica como tu» o «Mueve tus caderas». Más tarde su tercero titulado «Bulevar». El cuarto se llamaría «Atrapado en el amor», su single. «La chica de la moda». El quinto fue titulado «Noches de rock and roll» y el single «Estó es un atraco».

EN EL CINE

Burning no solo llegó al gran público por sus discos, sino que dando un salto se fueron a parar al mundo del cine, dejando

constancia en dos películas. Primero el director Fernando Colomo, escogió el tema «Que hace una chica como tu...» como título de su película. Más tarde, Eloy de la Iglesia, para su película «Navajeros», extrajo del tema «Escribelo con sangre» como banda sonora del film.

Burning como banda ha trabajado diariamente el show en directo y durante estos 12 años ha dado la vuelta a España en innumerables ocasiones, presentando en vivo todos sus «hits», dándole a los temas una fuerza especial y recibiendo los aplausos del público y el reconocimiento de su trabajo.

QUIEN ES QUIEN

Por la banda han desfilado una buena cantidad de buenos y diferentes músicos, aunque los «alma mater» han sido Johnny y Risi, que junto a Antonio, el que fue su cantante (dejó al grupo en 1982), fueron los que más tiempo permanecieron juntos. Siempre su base ha estado cambiando y por eso en 1982, Burning pasa el «lapsus» más bajo de su carrera, incluyendo la marcha de Antonio. En el 84 Johnny y Risi deciden reunificar la banda, y así empieza la segunda etapa. Conocer a Arturo Terriza (batería), Eloy García (bajo) y a Miguel Slinguff (saxo) y graban «Noches de rock and roll». Las críticas con aquel álbum fueron buenas y esto supuso una inyección de moral para ellos. Burning empieza a trabajar componiendo nuevo material y llegamos a 1985. Tras meses de composición y grabación terminan su nuevo y trepidante álbum titulado «Hazme gritar», lleno de buen y genuino rock and roll.

Esta vez con un pequeño adorno, «la guinda», que pone Julián Ruiz en la producción y con Jesús Gómez como ingeniero de sonido. Con la ayuda de

toda la tecnología del momento (el LP está mezclado y cortado en sistema digital) «Hazme gritar es un disco que tiene temas de puro rock and roll como «No pares de gritar» (que será su primer single en el mercado), «Tu y yo» o «Entre tus brazos» y baladas tan inconfundibles como «Dieron las 10», temas que hablan de la noche, experiencias pasadas o presentes, las realidades y vivencias actuales de Burning las que se plasman en éste disco fielmente. A pesar de la técnica usada, siempre a su servicio llevan como base musical elementos tan puramente rock como son guitarra, bajo, batería, piano y saxo.

SU MUSICA HA DE SER RECONOCIDA

Burning son y serán una banda de y para el «directo», su comunicación con el público es prácticamente diaria, sus conciertos tanto en discotecas, pabellones, fiestas populares o culturales a lo largo de estos últimos años, les ha valido el reconocimiento y fervor, no sólo del público o fans, sino también de críticos y especialistas musicales, amigos o no. Este ambiente que crecía más y más a principios de este año por parte de los especialistas de radio, prensa y TV, que acudían como aficionados a sus conciertos, le está dando no sólo un valor como artistas, sino también una necesidad de que su música sea reconocida.

Atras quedan 12 años de profesionales, un buen puñado de magníficas canciones musicales, actuaciones, sufrimientos tours, malos y buenos tiempos. Ahora se ha plasmado todo en un potente disco para esta banda ya empieza a ser la leyenda viva.

Noticias a todo ritmo**TINO**

A pesar de su juventud ya posee su propia historia artística y con importantes triunfos. Cuando contaba con 12 años, Tino era la cabeza visible del ya desaparecido grupo infantil «Parchis» y desde entonces no ha parado de trabajar en distintos campos. Ahora, casi recién cumplidos los 18 años, Tino tiene una gran experiencia y su carrera fuera de nuestras fronteras ha sido todo un triunfo, Argentina por ejemplo. En cuanto a su trabajo musical tiene en su haber actualmente, un nuevo álbum titulado «Siguéla» y acompañado de una excelente interpretación no le costará mucho alcanzar el triunfo.

DREAM ACADEMY

Hace dos años, tres músicos londinenses unieron su talento y experiencia para crear THE DREAM ACADEMY. Nick Laird-Clowes y Gilbert Gabriel formarían en 1979 un grupo con el nombre The Act y la posterior edición de un LP., «Too late at twenty», que revisaba las fórmulas «standard» de interpretar rock & roll. Con el tiempo conocerían a Kate Saint John y comienzan a tocar en un club de Berkeley Square. El grupo ya toma forma y así nace su primer long play con la Warner Bros, producido por Dave Gilmour (Pink Floyd), George Nicholson y Nick Laird-Clowes. Kate Saint John es en el trío la voz, oboe y saxofón, Nick Laird-Clowes, guitarra, armónica y voz y, por último, Gilbert Gabriel, teclados.

EXPLORERS

Tras la disolución de «Roxy Music», Andy Mackay y Phil Manzanera deciden llevar a cabo la formación de un grupo con el nombre de Explorers. El tercer miembro es James Wraith y Manzanera ha comentado, sobre el nacimiento del grupo, que

«El último beso»**NUEVO DISCO DE «EL PUMA»**

Se ha publicado ya el nuevo álbum de José Luis Rodríguez «El Puma». Bajo la rúbrica global de «El último beso», el intérprete venezolano presenta diez nuevas canciones que han hecho a su medida los mejores compositores del ámbito latinoamericano.

José Luis Rodríguez, nacido en Caracas, conectó a los 17 años con el mundo artístico formando parte de prestigiosas orquestas en la vida nocturna de la ciudad. Su etapa como actor de telenovela le catapultó a la fama en toda Sudamérica. En 1977 consigue un éxito fulminante con «Voy a perder la cabeza por tu amor», tema central de la telenovela «María Bazán» que él mismo protagoniza. Desde entonces «El Puma» se

«en agosto del 83 tuvo lugar la escisión de Roxy Music y casi inmediatamente Andy y yo comenzamos a componer canciones y plantearnos que había que empezar de cero...». Y así fue, Andy y Phil se conocen desde 1971 época en que surgiera Roxy Music y el tercer elemento, James Wraith, conoce a Andy desde el 75. Ahora cuentan con su primer elepé donde hay el tema «Two worlds apart» que será un triunfo seguro.

Franco Battiato, un polifacético musical

Durante muchos años Franco Battiato, un joven músico nacido en Sicilia y afincado en la península, trabajó en solitario explorando todas las posibilidades de los teclados electrónicos. La primera parte de su carrera, la menos comercial desde el punto de vista discográfico, iniciada con la aparición de «Fetus» (1971) estaría marcada por la investigación y la fusión de elementos procedentes de la música clásica, entre otros.

En 1980 sería publicado «Patriots», uno de los mayores éxitos de Battiato y donde los textos de los temas son impresionistas destinados a penetrar en la cabeza del oyente. Ahora Franco Battiato se presenta con «Ecos de danza Safi» —el sufismo, una iniciativa extendida por buena parte de Oriente, es conocido por sus célebres desvíos voladores, bailarines que ejecutan danzas circulares— que además de algunas piezas nuevas contiene alguno de los mayores éxitos de su carrera cantados en castellano como «Centro de gravedad». Un trabajo donde pueden hallarse con facilidad sus diversas facetas musicales.

ha convertido en una de las voces con mayor carisma en la canción latina, canciones como «Dueño de nada», «Culpable soy yo», «Por si volvieras» y un largo etcétera han consagrado a José Luis Rodríguez como auténtico ídolo de masas.

Ahora con «El último beso» el cantante se muestra más «Puma» que nunca. José Luis Perales, José María Purón, Víctor Manuel y otros autores han escrito para él canciones de altísimo nivel, que adquieren aún mayor relieve con la producción de Oscar Gómez.

Como primer sencillo se ha publicado «Amalia Rosa», un tema con mucho ritmo en el que José Luis Rodríguez demuestra su categoría como cantante tropical.

Coordina:

A. S.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ARTE Y LETRAS

Desde la R. F. Alemana

La Universidad de Heidelberg cumple seis siglos

La mundialmente famosa Universidad alemana de Heidelberg, cuyo título oficial en alemán es el de Ruprecht-Karls-Universität, acaba de cumplir el sexto centenario de su fundación. Es la Universidad más antigua de Alemania y su fundación se halla enmarcada por dos datos históricos, la fecha del 23 de octubre de 1385, la de la bula de Papa Urbano VI autorizando que en la ciudad del río Neckar se instalase una Universidad, y la fecha del 18 de octubre de 1386, un año más tarde, en la que tuvo lugar en la Capilla del Espíritu Santo el acto solemne y oficial de la fundación de la Universidad «Ruperto Carolo», denominación en latín de Ruprecht Karl.



La nueva ciudad universitaria de Heidelberg que da cobijo a 27.000 estudiantes y ocupa a unas 10.000 personas.—(Foto Krug/Luftbild-Freigabel)

Desde Yugoslavia

FUERTE PRODUCCION EDITORIAL

Según la UNESCO, Yugoslavia ocupó durante el pasado decenio el décimo lugar por el número de ediciones registradas en relación con sus habitantes. Solamente era superada por los países altamente desarrollados y las llamadas grandes potencias editoriales: el año 1971 se publicaron 9.815 títulos y en 1981 se editaron 11.088, habiendo resultado récord el año 1979 con 12.061 títulos.

En las estadísticas de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Cultura, la Educación y las Comunicaciones, Yugoslavia figura entre los países que publican en su mayoría obras de autores extranjeros. Ello lo prueba el número de traducciones y las obras tan importantes traducidas de la filosofía, la psicología, la antropología cultural, el arte y muchas traducciones de literatura.

Entonces se publicaron sobre todo traducciones del inglés (3.117), del alemán (2.047), del francés (1.998), del ruso (1.193), del italiano (617), del húngaro (191), del checo y del eslovaco (169), del polaco (142), del turco (58), del rumano (57), del chino (48) y del búlgaro (32).

Estos datos confirman algo más, que la literatura yugoslava es bastante conocida en el mundo, gracias a la cooperación con editores extranjeros y al interés que reina en la opinión pública mundial. El período de 1961 a 1971 registró un gran interés mundial por la literatura yugoslava al haber ganado el premio Nobel Ivo Andrić. Siguieron tres años de pérdida de interés por las letras yugoslavas, hasta que en 1975 se registra un incremento en las publicaciones de obras yugoslavas, con 446 autores traducidos en 25 países, una media anual de 89 traducciones.

Es interesante que la literatura yugoslava haya sido traducida y publicada en los 25 países que constan en la lista de la UNESCO. Su mayor penetración es la de la literatura macedonia, siendo la Unión Soviética el país del Este que más publica autores yugoslavos. De los países occidentales destacan por su interés en las letras yugoslavas la Alemania Federal y Francia.

Hace seiscientos años, el cuerpo docente estaba integrado, en el primer curso académico, por sólo tres magister o catedráticos y el discente por apenas una decena de alumnos, mientras que en la actualidad imparten clases 600 profesores a un total de 28.000 estudiantes, muchos de ellos extranjeros.

La efemérides de la fundación será celebrada por la Universidad con toda una profusión de actos académicos y por los estudiantes con un amplio programa de celebraciones de carácter festivo. A lo largo de 1986 y bajo el lema «Desde la tradición al futuro», se cele-

brarán más de 100 conciertos, representaciones teatrales, exposiciones, ciclos de ponencias, con la participación de profesores de universidades extranjeras que estudiaron en Heidelberg, etc.

Se editará una revista especial conmemorativa del 600 aniversario de la fundación y que constará de seis tomos, será acuñada una moneda especial y se emitirá una serie extraordinaria filatélica. Punto culminante de las celebraciones serán los actos a celebrarse durante una semana de octubre de 1986.

Susanne Iivoos (DaD)

GALERIA DE ARTE



El pintor realista menorquín Matias Quetglás es el autor del calendario de ERT correspondiente a 1986. Se trata de un original bodegón con alegorías sobre la caza que se incorpora a la extraordinaria colección iniciada hace un siglo por la antigua Unión Española de Explosivos. Los viejos calendarios de Explosivos fueron pintados por algunos de los más importantes maestros de la pintura española contemporánea, desde Cecilio Plá a Julio Romero de Torres.

Quetglás nació en Ciudadela, Menorca, en 1946. A los veinte años ingresó en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid. Ha realizado un centenar de exposiciones en una docena de países y está considerado como uno de los jóvenes maestros del nuevo realismo español.

ESCAPARATE

«YO EL REY»

El flamante ganador de los doce millones de pesetas que configuran el Premio Planeta de este año, el doctor Juan Antonio Vallejo-Nágera, es un entusiasta de la figura de José Bonaparte, sobre la que ha investigado y leído mucho, para ahondar en la esencia del personaje protagonista de su relato. Ve con buenos ojos al rey, cosa que no les ocurría a los españoles de entonces, y demuestra que el éxito de sus anteriores libros no ha sido algo casual, porque sabe escribir, tiene un estilo atractivo y domina el arte de dar vida e interés a sus relatos, para que se lean, como ocurre en éste, con todo apasionamiento. Para dar mayor relieve a su historia la cuenta en forma de diario escrito por el protagonista; en este aspecto se deja llevar excesivamente en el primer capítulo, que le alarga por casi 40 páginas, algo que ha de extrañar inmediatamente al lector, aunque luego en los demás capítulos, con alguna excepción, se acomode a una extensión adecuada. Responde el libro a la afición bastante arraigada hoy hacia las novelas de carácter histórico, y aunque, repetimos, es ameno y muy entretenido, le falta un algo, un punto concreto para que pueda decirse que es una excelente obra. (Edita Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«PIO XII, LA ESCOLTA MORA Y UN GENERAL SIN UN OJO»

He aquí el libro de Francisco Umbral que fue finalista en el Premio Planeta de este año. Umbral, con su aspecto y su actuar grandilocuentes, figura y estilo criticados generalmente, sabe «mover la pluma», mejor diríamos, claro, la máquina de escribir. Tiene un sentido especial para emplear en sus libros un estilo concreto preparado para que el lector devore el relato. Capítulos breves, con abundante diálogo, con observaciones del pueblo y con una buena dosis anticlerical, que se le escapa línea tras línea. Un estilo conciso y a la vez lleno de viveza, que hace pasar de una escena a otra como si de un filme se tratara, es decir, con rapidez de secuencias que, eso sí, están concatenadas adecuadamente. Umbral es mordaz, ataca despiadadamente, hace protagonistas al sexo y la religión con harta frecuencia, con manía obsesiva. (Edita Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«EL GENERAL JUAN YAGÜE»

Aunque ya es muy extensa la bibliografía franquista, en sus más variados aspectos, es seguro que se seguirá enriqueciendo por mucho tiempo. A ella viene a sumarse este libro del barcelonés Ramón Garriga, buen conocedor de la figura del general Yagüe, hombre que estuvo llamado a ser una figura destacada pero que fue ensombrecido por intereses de Estado, aunque luego se le restituyera parte de su credibilidad militar. (Edita Planeta. Col. Documento).

«EL GRIEGO»

Con este libro, Jesús Fernández Santos (Madrid, 1926), uno de nuestros más sólidos novelistas, consiguió el Premio Ateneo de Sevilla de este año. La imaginación de Fernández Santos ha tenido que suplir la falta de datos sobre el famoso pinto «El Greco», y ahí se ve todo el buen arte del novelista manejando una narración a la que ha sabido dar atractivo, fluidez y un estilo firme que le consolida como experto escritor. (Edita Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«LOS HIJOS DE LA LLUVIA (a. C.)»

El nombre de Torcuato Luca de Tena es de sólido prestigio en la novelística española. Cada título, de los numerosos que lleva publicados, es una novedad, y tal ocurre con el presente en cuyo relato la fértil imaginación del autor ha concebido un personaje de hoy con distintas vidas, que incorpora a muy diferentes etapas de la historia de la humanidad, pero siempre antes de Cristo. El personaje encarna a distintos seres gracias a la metemosis, doctrina filosófica de varias escuelas orientales según la cual las almas transmigran después de la muerte a otros cuerpos. (Publica Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«RENUNCIO A SATANAS»

La historia de una venganza, a cargo de un personaje popular que quedó ciego y espera la llegada de su hora. Un relato del escritor Juan Ramón Iborra (Granada, 1954), que tiene un peculiar estilo de contar las cosas y con este relato llega a lo hondo de forma directa, sin ampulosa. (Edita Planeta. Col. Fábula).

«LA CARNE DE RENE»

Virginio Piñera es un escritor cubano (1912-1979) de gran fuerza dramática, incluso de violencia en su relato, poco conocido en España, ya que otros nombres contemporáneos y paisanos suyos, por ejemplo Lezama y Alejo Carpentier, «acaparraron» toda la atención. Sin embargo, Piñera es un narrador diríamos fogoso, lanzado, al que no se le pone obstáculo por delante para llevar a buen fin el relato imaginado. Y este libro pone bien de relieve cuando decimos de este escritor que ahora empezará a ser bien considerado entre nosotros. (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

«EL CABALLO DESNUDO»

José Luis Sampedro (Madrid, 1917), economista, empezó tarde en la literatura, pero su peculiar estilo y su indudable vocación, le han abierto rápidamente un camino firme, en el que Sampedro ha colocado unas pocas novelas que son muy apreciadas; entre ellas figura ésta, de argumento original y aparentemente derivado de una situación absurda, pero que da pie al novelista para montar un relato ameno y sugestivo. (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

P.M.C.

MOTOR

La vista, la niebla y la conducción



No siempre es preciso hablar de corrección sino que muchas veces el problema se centra alrededor del conocimiento, es decir, entra dentro del terreno informativo de la Campaña de Protección Ocular.

El otoño se caracteriza, entre otras cosas, por la aparición a determinadas horas del día y en determinadas circunstancias, de la niebla.

La niebla está constituida por microscópicas gotitas de agua en suspensión que producen una difusión de la luz y muy concretamente de la luz de longitud de

onda más corta, es decir, de la parte violeta y azul compleja procedente del Sol.

Indudablemente que el tamaño de estas gotitas microscópicas variará notoriamente de unas zonas a otras del país e incluso en un momento u otro, según las circunstancias meteorológicas lo cual implica también, que la difusión antes mencionada pueda abarcar mayor o menor cantidad de radiaciones de onda corta, produciendo efectos negativos más o menos notorios. Todos estamos habituados a este fenómeno que, muchas veces, llega a perturbar

notoriamente nuestra visión, dejándonos prácticamente ciegos durante la conducción.

Existen multitud de elementos, desde filtros para acoplar a los parabrisas del automóvil, gafas, luces de faro, con la pretensión de solventar este problema de la niebla y evidentemente, en determinadas circunstancias lo consiguen. Estos filtros, luces, gafas, etc., suelen presentar como característica una coloración amarilla intensa, por lo cual no dejan pasar las radiaciones de longitud de onda corta causantes del fenómeno de la niebla, por tanto, en determinadas circunstancias, según el tamaño de las gotas de agua, el efecto de un filtro o luz de este tipo puede ser sensacional pero en otras ocasiones, cuando su tamaño es distinto, puede ser inoperante.

Se preguntarán dónde vamos a parar con este tira y afloja, benéfico o condena de los elementos usados con las pretensiones de antiniebla. Nuestro único objetivo es: dar a conocer las causas del problema originado por las nieblas, señalar que no todas las nieblas son iguales y por último ver el comportamiento de los elementos antiniebla, con la pretensión, de que este conocimiento puede ayudar a disminuir el número de accidentes en carretera.

Lo único realmente eficaz ante el problema de la niebla, es la prudencia, traducida en la disminución notoria de la velocidad hasta unos límites que nos permitan detener el automóvil en el momento que detectemos la presencia de un obstáculo en nuestro camino.

Es preciso, además, tener en cuenta que todos estos efectos señalados son muy distintos según la edad del conductor y por tanto, los efectos perniciosos de la niebla bajo el aspecto deterioro de la visión vendrán relacionados con la edad fisiológica del conductor.

Campaña de Protección Ocular

Los detectores de niebla, podrían reducir los accidentes de tráfico

Se está estudiando la posibilidad de aplicar en Gran Bretaña un nuevo sistema de detección de niebla en el tráfico rodado, que podría ayudar a reducir los accidentes de carretera.

Desarrollado por la Compañía Marconi, comenzó a aplicarse en los aeropuertos, faros y plataformas marinas para una mayor seguridad en la vigilancia de la visibilidad en esas zonas y después la aplicó a la seguridad en carreteras.

Según este sistema, unos detectores, llamados transmisómetros, se sitúan en distintos puntos previamente elegidos a lo largo de la carretera. Un rayo de luz reflejado se encarga de medir la visibilidad, mientras que un microprocesador integral calcula cuándo se llega a alcanzar y en qué medida disminuye la pérdida de visibilidad para el ojo humano.

Los datos obtenidos son enviados desde esas unidades a un microordenador que puede estar situado en una dependencia de la policía de tráfico, donde aparecerían en una pantalla o en forma de voz humana mediante un sintetizador de voz del propio ordenador.

Con ello las autoridades de tráfico podrían tener simultáneamente tanto información sobre los puntos negros de niebla en la carretera, como del volumen de tráfico, e incluso, podrían activarse señales de peligro y de limitación de velocidad cuando las circunstancias alcanzaran niveles de visibilidad muy bajos.

Y rizando ya el rizo de la automatización al servicio de la seguridad, una estación meteorológica automática, en combinación con el detector de niebla, podría proporcionar información adicional sobre temperatura, humedad, velocidad y dirección del viento y otra serie de factores meteorológicos, con los que las autoridades de tráfico podrían tener una información completa de las circunstancias de cualquier carretera y actuar en consecuencia.

Pretender que esto llegue a España, hoy por hoy, es una utopía, pero una inversión de estas características da prueba de hasta qué punto la niebla influye en los accidentes, y en los países más avanzados no se escatiman esfuerzos y dinero para paliar sus efectos.

ANA

**COORDINA:
AURELIO MARTIN**

Fórmula 1 1986

Alfa Romeo sale para volver en 1987

Después de un atento análisis de las posibilidades que se barajaban para su participación en el próximo Campeonato del Mundo de Fórmula 1, Alfa Romeo ha creído oportuno renunciar a su presencia directa durante la temporada 1986, y ha decidido por tanto no renovar su inscripción en el mencionado Campeonato.

Como consecuencia de tal decisión, la «Casa del Biscione», abandonará en la próxima temporada su participación como concursante directo para asumir, cuando esté terminada la puesta a punto de su nuevo motor 4 cilindros, la de proveer de motores a terceros. De esta forma, Alfa Romeo se alinea con el esquema adoptado por otras grandes casas automovilísticas que participan en el Campeonato de Fórmula 1. Estas últimas de hecho, desde hace tiempo toman parte en el mencionado Campeonato proporcionando solo motores y colaboración técnica a las escuderías especializadas en la construcción de los chasis, las cuales asumen ellas mismas directamente, el papel de concursante.

Coherentemente con tal decisión, el desarrollo del mencionado 4 cilindros sobrealimentado de 1.500 c.c. marcado con la sigla «415 T», continuará con el programa previsto, para conseguir lo antes posible aquellos niveles de prestaciones, fiabilidad y costo, tales que le permitan ser competitivo con los otros motores ya presentes o de inminente introducción en el sector.

Sólo cuando se consiga plenamente este importante objetivo, se definirán los tiempos, y establecerá la modalidad, de las eventuales futuras colaboraciones técnicas con las escuderías que estén interesadas en una relación de aprovisionamiento con Alfa Romeo en este ámbito de actividades.

El personal del sector deportivo de Alfa Romeo (ex Autodelta) directamente o indirectamente responsabilizados en los trabajos de

puesta a punto del motor, será empleado también en actividades de experimentación y desarrollo de nuevos productos destinados a los vehículos de serie. De esta forma, Alfa Romeo obtendrá no sólo importantes efectos afines, sino también valiosas indicaciones operativas que le resultarán de extrema utilidad para incrementar posteriormente las características deportivas de sus automóviles de mayor difusión.

La Confederación Española de Talleres en la Organización Mundial de Automoción

La Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines CETRAA, ha ingresado como miembro de pleno derecho en la Organización Mundial de Automoción, I.O.M.T.R., según acuerdo de su 36.º Congreso celebrado en Tokio.

Esa organización está compuesta por más de 32 asociaciones de 27 países, entre los que destacan Estados Unidos de América, Australia, Japón, y todos los miembros del Mercado Común (salvo Grecia).

La entrada de esta Confederación, supone la plena admiración de la automoción española, al ser ya miembro del IOMTR la asociación española GANVAM, que representa la actividad del comercio del automóvil.

La delegación de CETRAA en Japón, encabezada por su presidente Sr. Olmo, intervino especialmente en las comisiones de reparación y servicio, carburantes, seguros y publicidad, visitando igualmente el Motor Show de Tokio, iniciando un intercambio de experiencias con otros países que serán a buen seguro provechosas para el profesional y consumidor del automóvil en España.

Cuide de su coche usted mismo

La compañía de Hong Kong, Core Resource (HK) fabrica dos herramientas de bricolaje, el «Auto Body Tool» y la «Auto & Home Spray Gun», que hacen más fácil el mantenimiento de su coche.

El «Auto Body Tool» es un aparato resistente y duradero para lijar cualquier superficie, siendo ideal para eliminar la herrumbre, o una capa de pintura en mal estado. De forma rectangular, mide 23 centímetros y está hecho de plástico muy resistente; lleva dos pinzas con resorte que permite mantener firmemente el papel de lija en su sitio.

Dos cómodas asas de gran tamaño permiten que el papel de lija se adapte al contorno de las superficies curvas, de manera que cualquier resto de pintura pueda ser eliminado fácil y rápidamente. Para sustituir el papel de lija gastado por uno nuevo, sólo es necesario adquirir una hoja de papel de lija de tamaño standar, y cortar de esta una tercera parte para que encaje. La «Auto & Home Spray

Gun» es muy útil para un lavado de coche rápido. En unos segundos se acopla a cualquier manguera, y se presenta asimismo con un contenedor de plástico para el jabón, y un adaptador que permite su acoplamiento a la mayoría de mangueras. La pistola a presión tiene una boca regulable que permite variar la presión, desde un fino pulverizado a un potente chorro.

También incluye una válvula de gran presión para poder ajustar el caudal de agua. La boca regulable y la válvula pueden utilizarse por separado con cualquier tipo de manguera. La pistola a presión, fabricada en plástico duro es un aparato muy utilizado, no solamente por los propietarios de coches, sino también por los jardineros, que la emplean para rociar con agua o fertilizar sus plantas y césped.

La Core Resource fabrica 48.000 unidades mensuales de cada uno de los dos productos, y sus principales mercados son EE.UU. y Australia.

LOS TOROS

JUAN BUQUERIN Y SU TEMPORADA TAURINA 1985

El torero de Ayllón, Juan Buquerin, no ha logrado esta pasada temporada torear las suficientes novilladas con picadores, como hubiera sido su deseo y el de todos los aficionados segovianos. Las circunstancias mandan, y a ellas hay que supeditarse. Para 1986 tiene en proyecto comenzar fuerte

14 de agosto.—Cogolludo (Guadalajara). Novillada. Gallito de Colmenar. Vuelta.

15 de agosto.—Prado Luengo (Burgos). Novillada. El Venezolano. Una oreja.

17 de agosto.—Rascafría (Madrid). Novillada. Antonio Romero, Gallito de Colmenar. Tres orejas.

llada. Carlos Landrore. Cuatro orejas y un rabo.

15 de septiembre.—Becerril de la Sierra (Madrid). Novillada. Carlos Hombrados. Dos orejas y un rabo.

16 de septiembre.—Hervás (Cáceres). Novillada. Manolo Reyes. Cuatro orejas y dos rabos.

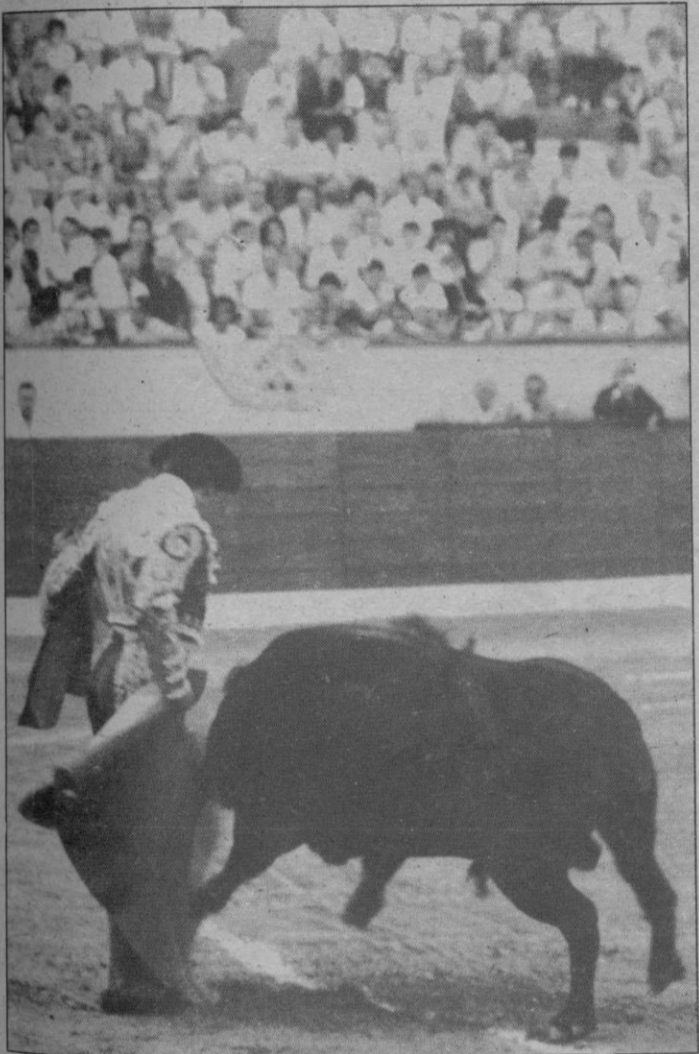
22 de septiembre.—San Bartolomé de Pinares (Avila). Novillada. Kaito, Gallito de Colmenar. Vuelta.

29 de septiembre.—Ayllón (Segovia). Novillada. «El Rubi». Dos orejas y un rabo.

5 de octubre.—Canencia de la Sierra (Madrid). Novillada. Kaito. Tres orejas.

TOTALES: Tres novilladas con picadores. Dos orejas. Veinte novilladas sin picadores. Cincuenta y dos orejas. Doce rabos.

Tres festivales. Cinco orejas y un rabo.



Castas que han dado origen al toro de lidia actual (VI)

JOSE DE LA CAL

ARQUETIPO DE LA CASTA MURUBE

Esta famosísima ganadería, data su fundación de 1851, por compra de reses, machos y hembras, efectuadas a los ganaderos Manuel Suárez Jiménez y posteriormente, en 1863 al hijo político del «Barbero de Utrera», José Arias de Saavedra, por doña Dolores Monge, viuda de Murube.

Las dos ganaderías vienen en línea directa de la fundacional de los condes de Vistahermosa, siendo éstas, de las cinco en que se dividió en 1822, las dos ramas principales y que se han conservado puras sin cruzamiento de ninguna clase.

El tipo de toro conseguido en esta ganadería, es de líneas muy bellas, y es curioso observar que de la misma salgan dos tipos diferentes.

La explicación que se puede dar al respecto, es debido a que fueron dos, como hemos observado anteriormente, las ganaderías que intervinieron en su fundación, «lesaqueños» y «saavedreños», como en la época fueron denominados los toros de Suárez, por venir éstos de Pedro José Picavea de Lesaca y que en poder de su viuda adquirió gran fama, y la de Saavedra, por el mucho cartel alcanzado en los 28 años que disfrutó de la ganadería.

El tipo de toro «lesaqueño», no se parece a otros, tiene «un no se qué», no fácil de describir, pero que les hace ser diferentes, inconfundibles. De estas son ligeramenté «acodados» y cornillanos, tienen la punta del pitón al mismo nivel que la mazorca, siendo éste uno de los rasgos más característicos, anchos de esqueleto, bajos de agujas, chatos de hocico y desarrollado morrillo que les hace parecer cortos de cuello.

Existen, efectivamente, algunos que lo son, y que siempre los toreros hemos denominado «montados arriba» y que han parecido muy bonitos a las personas poco versadas en estas lides, porque suelen ser cornicortos y tener la cara agradable tan frecuente en esta ganadería, pero que al tener la cabeza alta y

corto el cuello, suelen ser molestos y desagradables para el torero, porque no humillan.

El otro tipo de toro a que hacemos mención en otras líneas anteriores, el «saavedreño», es diferente al descrito, tiene la cabeza más grande y en ciertos ejemplares algo acarnada y en otros rizada, hocico más largo, encornadura más desarrollada con tendencia a ser corniapretados hacia arriba, el vientre enjuto, de cabos finos y pezuña pequeña, el cuello y cola más largos, suelen ser bravos y nobles en general en los dos tipos, siendo negro el pelo de ambos.

NOVENO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FERNANDO DOMINGUEZ

El pasado día 23, se cumplió el noveno aniversario de la muerte del gran torero vallisoletano Fernando Domínguez, acaecida en su ciudad natal Valladolid, donde había nacido el 2 de julio de 1907. Fernando tomó la alternativa en Valencia el 18 de marzo de 1933, de manos del torero valenciano Vicente Barreira. Los últimos años de su vida, residió en nuestra ciudad en compañía de su esposa dona Sebastiana Pico.

De Fernando Domínguez se decía que, su torero de capa era tan sustancialmente artístico y belmontino, que por ese motivo no se constituía en creativo.

El insigne poeta y torero sepulvedano, hermano del gran Victoriano de la Serna, Rafael, le dedicó este sentido poema.

A FERNANDO DOMINGUEZ

Copla del viento sur en los pinares. Valladolid ¡Domínguez! Luz y sueño; tu capa temblorosa en hondo empeño; el arte entre silencios de alamares.

—Tú, Fernando Domínguez, en los mares profundos del toreo. Altivo el ceño, dejaste en sus arenas ese ensueño de tu muleta, llena de azahares.

Bastión de soledad; corta sonrisa. En tu capa y muleta, fue la brisa, prendiendo sus rumores, fulgurante.

Tu capa, en los silencios del camino del toro, en su mirada llameante. Tu muleta en su pase cristalino.

en festejos con picadores, actuar en Las Ventas de Madrid, y a resultas de lo que acontezca, tomar la alternativa.

Esto es lo que toreó en 1985. 20 de abril.—Talamanca del Jarama (Madrid). Novillada. Pedro José y Juan Buquerin. Resultado: dos orejas.

25 de mayo.—Alpedrete (Madrid). Festival. Joaquín Bernardó, Gallito de Zafra. Resultado: dos orejas.

26 de mayo.—Santiesteban del Puerto (Jaén). Novillada con picadores. Julián Maestro y el peruano Fredy Villafuerte. Silencio.

14 de junio. La Cabrera (Madrid). Novillada. Kaito, Gallito de Colmenar. Una oreja.

22 de junio.—Patones (Madrid). Novillada. Kaito. Dos orejas y un rabo.

25 de julio.—Arenzo de Miel (Burgos). Novillada. Juan Palacios. Cuatro orejas y un rabo.

3 de agosto.—Manzanares el Real (Madrid). Novillada. Kaito. Cuatro orejas.

4 de agosto. Manzanares el Real (Madrid). Festival. Vicente Estera, «El Bote». Una oreja.

18 de agosto.—Miraflores de la Sierra (Madrid). Novillada. Antonio Plaza, Kaito. Vuelta.

24 de agosto.—Matalpino (Madrid). Festival. José Lara, Franco Cadena. Dos orejas y un rabo.

25 de agosto.—Colmenar Viejo. Novillada con picadores. Andrés Caballero, Miguelito Bienvenida. Vuelta.

30 de agosto.—Cobeja (Toledo). Novillada. «El Ecijano». Tres orejas y un rabo.

1 de septiembre.—Cerceda (Madrid). Novillada. Curro Cavas. Dos orejas y un rabo.

7 de septiembre.—Recas (Toledo). Novillada con picadores. «El Ecijano». Dos orejas.

8 de septiembre.—Torrelaguna (Madrid). Novillada. Raúl Galindo. Cuatro orejas y dos rabos.

12 de septiembre. Hoyo de Manzanares. Novillada. Gallito de Colmenar. Cuatro orejas.

13 de septiembre. Galapagar (Madrid). Novillada. Gallito de Colmenar. Tres orejas y un rabo.

14 de septiembre.—San Agustín de Guadalix (Madrid). Novi-

COLUMNA CRITICA

El invierno taurino, en lo que respecta a la provincia de Segovia, es triste y allcaído. No tenemos prácticamente temas o asuntos que tratar. Estamos expectantes sobre cualquier pequeña incidencia que surja, para comentar su aspecto, aunque éste resulte negativo. Yo, en mi papel de comentarista me las veo y deseo para sacar todos los jueves la página dedicada a la fiesta de los toros. Dispongo de noticias, pero casi todas referidas a otros lugares y a toreros no segovianos. Y luego se me critica que no dedique mayor atención a los artistas locales. Ya me dirán qué tienen de noticiable en los meses de invierno. No voy a narrar peripecias sobre la adquisición de nuevos caballos, del canje de otros, o de proyectos para la temporada próxima. De todo esto hablaremos en su momento, poco antes de que comience un nuevo ciclo taurino. Mientras tanto a vegetar, aunque yo estoy siempre dispuesto a recoger iniciativas y colaboraciones. Este espacio taurino está a plena disposición de cuantas aportaciones me lleguen, sin discriminación alguna ni cortapisas. Manden cartas, comentarios, artículos, apuntes, poemas taurinos, etc. Lo que quieran y deseen, pero háganlo. Tenemos que cubrir el invierno taurino de la mejor manera posible, porque hablar o escribir por hacerlo de cualquier forma no nos sirve.

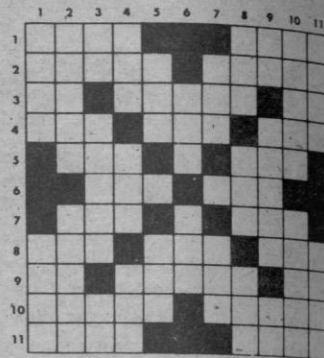
En este aspecto, me podría refugiar en publicar diversos aspectos del reglamento taurino, anécdotas senblanzas, biografías, etc., pero pocas veces referidas al entorno taurino segoviano, y eso, precisamente es lo que quiero, poder disponer de material taurino segoviano, no añejo sino actual, y estoy seguro que existen personas, aficionados que, tienen opinión sobre determinados temas, y que deberían dejarlos plasmados en esta página especialmente dedicada a la fiesta de toros. Así que, invito a los aficionados segovianos a una abierta colaboración en la forma y manera que cada uno desee. Escriben, lo meten en un sobre y envían su comentario, o quizá alguna fotografía retrospectiva a ésta su casa. Yo, particularmente se lo voy a agradecer y seguro que también todos nuestros lectores.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

By Dan Barry

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: República independiente del Asia Menor. La-brar. 2: Ultima de las cuatro partes iguales en que dividian los roma-nos el día artificial, y comprendia desde la media tarde, hasta la puesta del sol (PI). Nombre de mu-jer. 3: Preposición. Capa de nubes formadas por cúmulos tan con-fundidos, que presenta un efecto casi uniforme. Artículo. 4: Conjun-ción distributiva. Envuelve. Cierta metal. 5: Nombre de consonante. Demostrativo. 6: Demostrativo. Sobrino de Abraham. 7: Se de-rrumba. Al revés, preposición. 8: Entregar. Oxido de calcio. Adver-bio de tiempo. 9: Antigua ciudad sumeria. Etica. Repetido y familiar, madre. 10: Vaso griego en forma de cuerno. Id afuera. 11: Ave de rapiña de la familia de las falcóni-das. Nombre de mujer.

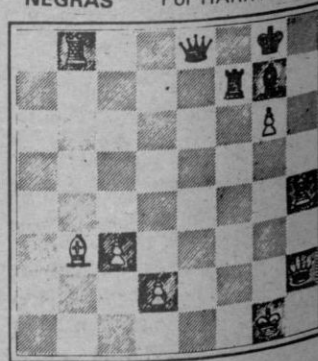
VERTICALES: 1: Río de Asia. Aguanta. 2: Desmenuzará con los dientes. Aspecto que presenta un negocio o reunión de personas. 3: Al revés, símbolo del sodio. Unir dos o más metales fundiéndolos. Interjección poco usual con que se llama al perro. 4: Príncipe o jefe entre los tártaros. Demostrativo. Aféresis de amor. 5: Afluente del Miño. Preposición. 6: Adjetivo posesivo (PI). Igual. 7: Del verbo ir. Artículo (PI). 8: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Espacio o período de tiempo largo e indefinido. Artículo (PI). 9: Nota musical. Puerto antiguo de Roma. Artículo. 10: Dicese del batracio que carece de cola y tiene cuatro extremidades, como la rapa. Hundi-r. 11: Rumiante cérvido, propio de los países septentrionales. Ninguna cosa.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Irak. Arar. 2: Nonas. Irene. 3: De. Nimbo. Un. 4: Ora. Lia. Oro. 5: Ele. Eso. 6: Eso. 7: Cae. nis. 8: Dar. Cal. Aun. 9: Lot. 7. Cae. nis. 8: Dar. Cal. Aun. 9: Par. 7. Iba. Las. 8: Aro. Eon. Las. 9: Kar. Ese. Mor. 5: Sil. Con. 6: Mis. Roere. Cariz. 3: Al. Alear. To. 4: Azo. Sara. **VERTICALES:** 1: Indo. Dura. 2: Azor. Sara. 3: Al. Alear. To. 4: Azo. Sara. 5: Afluente del Miño. Preposición. 6: Adjetivo posesivo (PI). Igual. 7: Del verbo ir. Artículo (PI). 8: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Espacio o período de tiempo largo e indefinido. Artículo (PI). 9: Nota musical. Puerto antiguo de Roma. Artículo. 10: Dicese del batracio que carece de cola y tiene cuatro extremidades, como la rapa. Hundi-r. 11: Rumiante cérvido, propio de los países septentrionales. Ninguna cosa.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS Por HARRY SMITH



BLANCAS
Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. T8T+, A x T
2. D7T+, R1A
3. D x T mate



marcas naciona-
le motor, se den
sificado y tecno-
los tureganense,
se enriquece
méritos propios
firmar el acier-
certamen. El
presencia del
tivo.

interés y ca-
comerciales
concesionarios.
furgonetas,
a conocer los
de facilitar la
Mayor de Turé-
de Maquinaria
y de interés
viste de fiesta.

P. P.



Talleres HERRERO

AGENTE OFICIAL PARA LA ZONA DE TUREGANO



TUREGANO

PROSANZCU

Distribuidor provincial de **CIBA-GEIGY**
Dicurán® Extra líquido.

El herbicida más eficaz para combatir el vallico
y malas hierbas de hoja ancha

MAQUINAS PULVERIZADORAS

Semillas AGRAR

Tel. 57.40.30 - FUENTEPELAYO

Tel. 43.70.27 - SEGOVIA

J. HORCAJO, S. A.



VOLVO



SPERRY-NEW HOLLAND

INTERNATIONAL HARVESTER

Ctra. de Soria, Km. 189

SEGOVIA



DISTRIBUIDOR



**TECNICAS
AGRICOLAS
IZQUIERDO
& RIESGO**

Ahora las Hectáreas
se miden en gramos

Teléfono 14 13 12
CUELLAR

ZONAS

AGUILAFUENTE: Pablo García.
Teléfono 57 00 02.

DURUELO: Agapito San Juan.
Teléfono 42 23 33.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS:
Mariano Llorente. Tel. 56 03 30.

MUÑOVEROS: Miguel Angel
Orejana. Teléfono 23.

ORTIGOSA DEL PESTAÑO:
Paulino Alvarez. Tel. 59 43 26.

SANGARCIA: Antonio Cid.
Teléfono 17 91 16.

CITROËN ^

CONCESIONARIO:

VICENTE LEAL VARGAS, S. A.

GUADARRAMA, 15. POLIGONO INDUSTRIAL

TELS. 42 14 05 y 42 23 33. SEGOVIA

FELICIANO MARTIN MARTIN

**Adelántese
con Same.**

El tractor de Europa

Teniente Ochoa, 10
Teléfono 43 38 10
SEGOVIA

TUREGANO

SANTIAGO MARCOS DE LA FUENTE

TALLER Y MAQUINARIA AGRICOLA

Concesionario para Segovia de:

Maquinaria agrícola

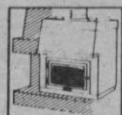
LAMBORGHINI

SACRAMENIA

**LA CALEFACCION YA NO ES CARA
TENEMOS SOLUCIONES EUROPEAS**

La mejor estufa de convección: Scan.
El mejor cassette de chimenea: FONDIS.
Los mejores sistemas calefactores: Hergóm.
Las mejores chimeneas: RICHARD LE DROFF.

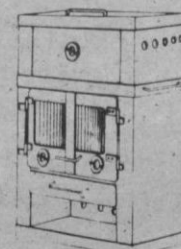
Vendemos también otras marcas.



EL SALON DE LAS ESTUFAS

Padre Claret, 12 - SEGOVIA - Tel. 42 49 34

Abrimos los sábados tarde



El Senado aprobará antes de fin de mes los presupuestos del Estado

Madrid. — El Senado aprobará los Presupuestos Generales del Estado para 1986 entre los días 16 y 20, si bien no estarán definitivamente aprobados y publicados en el «Boletín Oficial del Estado» hasta finales de mes.

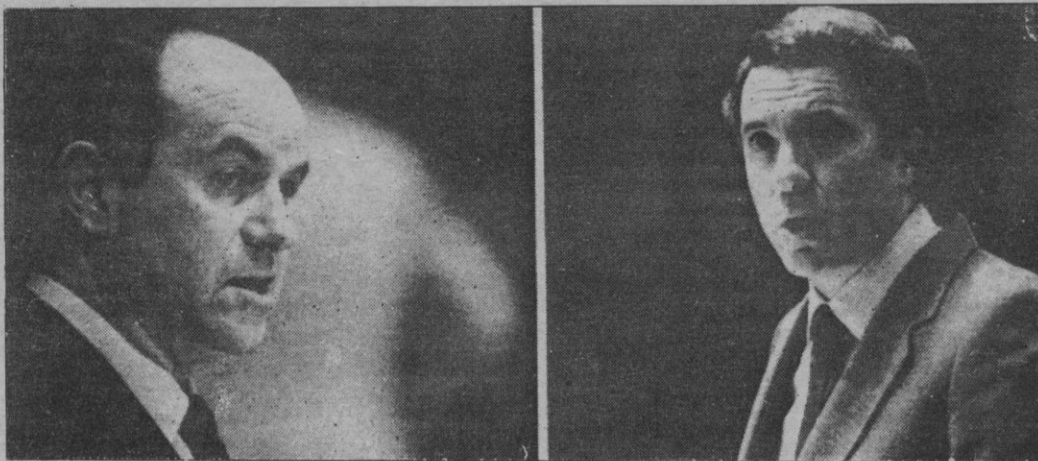
Los Presupuestos, que ascienden a un total de 12,239 billones de pesetas —incluyendo los de la Seguridad Social y organismos autónomos— fueron aprobados ayer por el pleno del Congreso de los Diputados, tras más de una semana de debates.

De los 12,239 billones de pesetas, 9,244 corresponden a los gastos totales del Estado y sus organismos autónomos y el resto, 3,9 billones, a la Seguridad Social.

El Grupo Popular, según fuentes conservadoras, presentará una enmienda de veto para que el proyecto sea devuelto al Gobierno.—Efe.

Pleno del Congreso

El Grupo Popular interpelló al Gobierno sobre medidas contra el creciente deterioro de la seguridad ciudadana



El ministro del Interior, José Barrionuevo, responde a la interpellación urgente defendida por el diputado Antonio Pol (izquierda), en representación del Grupo Popular, sobre las medidas que piensa adoptar el Gobierno «para paliar el creciente deterioro de la seguridad ciudadana».—(Telefoto EFE)

Madrid.— El Grupo Parlamentario Popular interpelló ayer al Gobierno en el Pleno del Congreso de los Diputados sobre medidas para paliar el «creciente deterioro de la seguridad ciudadana».

El diputado del Grupo Popular Antonio Pol, que defendió la interpellación, calificó de

«caótica» la situación de España en materia de seguridad ciudadana. El diputado del Grupo Popular indicó que la seguridad de las personas en la calle es un derecho que corresponde proporcionar al Gobierno y que la actuación del Gobierno Socialista no ha respondido ni siquiera a su programa electoral informa «Europa Press».

Según Antonio Pol, en la batalla contra la delincuencia «nadie puede ser neutral» y excepto los delincuentes que en este «caos» han encontrado el mejor caldo de cultivo para sus hechos, a los españoles se les han quitado las ganas de reír.

Se refirió al artículo de la Constitución española que garantiza que los ciudadanos tienen el derecho a circular libremente, al cual habría que añadir —dijo— «y llegar a su destino».

Según Pol, esta inseguridad la han experimentado incluso las personas que tienen que desplazarse desde el Palacio del Congreso de los Diputados hasta el edificio de los Grupos Parlamentarios distante unos 200 metros.

«En España se denuncian 64 robos cada hora —afirmó—, así que en las cuatro horas de este debate 256 ciudadanos españoles habrán sido privados de sus bienes».

NO SON CIERTAS LAS ACUSACIONES

El ministro del Interior replicó que el Grupo Popular pretende acusar al Gobierno de falta de

un modelo de Policía y aumento de seguridad ciudadana, hechos que «ni son ciertos ni tienen que ver con la realidad».

ROCA:

González no sacará a España de la OTAN, porque no quiere, aunque pierda el referéndum

Madrid.— Miguel Roca, líder del Partido Reformista Democrático, dijo ayer que Felipe González «no sacará a España de la OTAN sea cual sea el resultado del referéndum».

«España se mantiene en la OTAN por decisión de Felipe González y si no, que lo desmienta», matizó Roca en una rueda de prensa posterior a la reunión del Comité Ejecutivo del PRD.

El líder reformista afirmó también que «Felipe González en el año 1981 quería que en el fondo saliese la votación que salió», favorable al ingreso en la Alianza Atlántica.

Sobre la celebración del referéndum, Roca aseguró que «siempre digo con una cierta ironía que yo nunca dudo de la palabra del presidente del Gobierno». —Efe.

EN POCAS LINEAS

Los trabajos de traducción oficial de los documentos alemanes de la extradición de José María Ruiz-Mateos continuaban ayer en el Ministerio de Justicia, supo Efe de fuentes próximas a dicho departamento.

El PSOE ha calificado de «positivo» los resultados de la cumbre comunitaria de Luxemburgo, celebrada en la capital del Ducado ayer y anteayer, a la que ha asistido el presidente del Gobierno, Felipe González.

Un análisis sobre la situación actual de la agricultura española y comunitaria, que explicó cuál puede ser el impacto de la adhesión a la CEE en el mundo agrario se recoge en el libro «La agricultura española ante la CEE», presentado ayer en el Instituto de Estudios Económicos.

El alcalde de Barcelona dijo ayer que el poder de los ayuntamientos disminuyó progresivamente en 1982, año en que, en su opinión, aumentó en un cincuenta por cien.

El gobernador civil de Vizcaya, Ignacio López, considera a los tres años de su gestión socialista en esta provincia, que los gobiernos civiles son necesarios y que si no existieran «habría que inventarlos».

El doctor Ramiro Rivera afirma que el cuarenta por ciento de las personas afectadas de infarto de miocardio no llega vivo al hospital y muere en los veinte minutos que siguen al ataque.

Jóvenes al Forum Internacional de la Juventud'85. Más de trescientos jóvenes de cuarenta y nueve países participarán en el Forum Internacional de la Juventud'85, que se celebrará en Madrid, en un intento de diagnosticar lo que será la sociedad en el año 2.000. El Forum Internacional de la Juventud'85 se celebrará los próximos días 11, 12 y 13, bajo la presidencia de honor del Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón y Grecia, y con el patrocinio de la Fundación del Hombre, que preside el humanista Bartolomé Vicens.

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR

BB BANCO DE BILBAO

La sesión del jueves ha vuelto a presentar un talante irregular, al persistir las realizaciones de beneficios en la electricidad y aflorar también papel a la venta en otros corros tras las fuertes alzas registradas. Frente a estas posturas ha continuado el interés comprador sobre los valores papeleros y, en forma más selectiva en los siderúrgicos de reducida cotización. Bancos tratando de salir del paso, al pesar también el papel a nivel global.

Las eléctricas presentan un balance contrario, aunque ya queda escaso margen para las sorpresas en el sector. Se produce mejoría en Nansa (3), Viesgo (1) e Hidruña (1) y se permiten repetir cambio Reunidas y Endesa. El resto ofrece mermas de variada intensidad, como sigue: Cantábrico (3), Unión (1,50), Sevillana (1,25), Iberduero (1), Hidrola (0,50) y Fecsa (-0,50). Al final dan la impresión de cierto equilibrio.

Manifiesta irregularidad en el sector bancario, con saldos a la compra por 38.000 títulos (19.000 en Santander) y un total de 81.000 a la venta (63.000 de Central). La orientación ha sido variada, repitiendo cambio Banesto, Santander y Vizcaya y superándolo el Hispano (1). Les toca retroceso a Bilbao (3), Central (2) y Popular (2).

Fuertes contrastes en la proyección de los restantes corros. Redoblando interés para pepeleras, vacilaciones en siderúrgicas y flojedad en alimentación. En sentido positivo resaltan Felguera (10), Lemona (10), Sefanitro (13), Tormaleo (9), Aguas Barcelona (7,50), Agrícolas (7,50), Sarrío (3,75) y Cross (3). Bajas de mayor intensidad en Aurora (150), Seguros Bilbao (70), Mapfre (10), Azucarera (19), Koipe (10), Uniasa (7), Fragados (5,50), Ebro (5), El Encinar (8) y Cubiertas (6).

Cierre vendedor.

Talleres Puente, S. L.

VENTA DE MAQUINARIA AGRICOLA

- TRACTOMOTOR — SOLA
- RIGUAL — OVLAC
- AGUIRRE — TORPEDO

Teléfono 57 40 68

FUENTEPELAYO

Más de un millón de niños españoles (el 8 por 100 del total) padecen estrabismo

Barcelona.— El ocho por ciento de los niños españoles padecen estrabismo, defecto ocular que se podría evitar con un tratamiento precoz a partir de los seis meses de edad.

El doctor Alfonso Castanera, secretario del I simposio internacional sobre avances de la cirugía del estrabismo que se celebrará en Barcelona el 19 y 20 de diciembre, aseguró que más de un millón de niños españoles padecen estrabismo.

Alfonso Castanera, en declaraciones a la Agencia Efe, remarcó que debería cambiar la mentalidad de la gente con respecto a esta afección ocular, ya

que no se le da importancia y, realmente, si que la tiene».

El estrabismo, provocado generalmente por parálisis, traumatismos o alteraciones musculares, es una desviación ocular que provoca doble visión en los adultos.

Esta doble visión no produce en los niños, que aprenden a visualizar de manera distorsionada, aunque necesitan someterse a un proceso de reeducación visual para conseguir una alineación ocular perfecta.

Según las últimas teorías, el estrabismo es una forma menor de un proceso que, en último ex-

tremo, podría constituir una «parálisis cerebral infantil».

«Esta afección —señaló el doctor Castanera— es, en definitiva, una disfunción del aparato locomotor y se ha demostrado que el 40 por ciento de los estrabícos presentan también anomalías esqueléticas musculares leves».

En los niños estrabícos, subrayó, se puede observar una tendencia a andar de puntillas y a juntar las piernas, signos que denotan trastornos del sistema locomotor que no son llamativos ni demasiado importantes, pero que existen.—Efe.

El Gobierno considera imposible cumplir el compromiso del AES

Madrid.— En la reunión del Congreso General del INEM celebrada ayer, y en el desarrollo del punto relativo a «cobertura de protección al desempleo», la Administración ha puesto de manifiesto la práctica imposibi-

Huelga de celo y encierro de funcionarios de la cárcel de Carabanchel

Madrid.— Los funcionarios del Centro Penitenciario de Carabanchel continúan la huelga de celo y el encierro, iniciado ayer a las 15 horas, en protesta por la situación de las cárceles.

En la huelga y encierro, que están convocadas hasta el próximo lunes día 9, participan cerca de un centenar de funcionarios de la prisión, de una plantilla compuesta por 130.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias no se ha puesto en contacto con los funcionarios, por lo que éstos consideran que mantienen una postura «cerrada y negativa» y denuncian la intención de la Dirección de represaliar a los participantes en la huelga.

Los funcionarios piden la dimisión del equipo directivo de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, la reforma del reglamento en materia de sanciones, la reforma del Código Penal, que agrave las penas para la detención ilegal de funcionarios e intensificar la lucha contra la droga en las cárceles.— Efe

lidad de cubrir el compromiso del AES al alcanzar, a finales de 1985, una tasa de cobertura económica del paro registrado del 43 por ciento, pese al notable aumento del número de beneficiarios en los 10 primeros meses del año respecto a igual periodo del año anterior (211.679 trabajadores más, equivalente a un incremento del 30,8 por ciento) y su reflejo en el coste de la protección correspondiente (aumento de 164.623 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 38 por ciento).

Ante la imposibilidad de alcanzar la tasa de cobertura del AES en los plazos previstos, las

centrales sindicales UGT y CC.OO. han propuesto medidas concretas para aumentar los colectivos de desempleados objeto de protección y la duración de las prestaciones, a lo que la Administración ha respondido con la necesidad de profundizar en las actuaciones positivas en el mercado de trabajo, muchas de ellas ya en marcha, como la capitalización o pago único de las prestaciones o el Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional, cuya eficacia aún no se ha hecho sentir plenamente y que incidirán en los trabajadores desempleados, aunque no tengan reflejo directo en los indicadores de coberturas.



Anoche se celebró en el teatro Lope de Vega, de Madrid, el recital de Isabel Pantoja a beneficio de la Fundación Reina Sofía, que estuvo presidido por la Reina. En un palco se encontraba su hijo José Francisco y su hermano Agustín. Entre los numerosos asistentes estuvieron presentes Alicia Moro, Sebastián Palomo Linares y su esposa, Paola Dominguín, Mariemma, Antonio Gala y la soprano Montserrat Caballé.

Ante la OCDE

Defensa de la política educativa española

Madrid.— El ministro de Educación, José María Maravall, responderá hoy en París a las preguntas que sobre la política educativa española le efectuará una comisión de expertos de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico).

Esta es la primera ocasión en que la OCDE realiza un examen de la situación educativa española, si bien otros países han sido sometidos en varias ocasiones a este dictamen, que goza de gran prestigio internacional, informó a Efe el portavoz ministerial.— Efe.

SUCESOS

APARECE MUERTO CON VARIAS PUÑALADAS

Málaga.— El cadáver de un hombre con varias puñaladas ha sido encontrado ayer por la Policía en un descampado de la carretera de Cártama, a la salida de Málaga.

El cuerpo presentaba señales de violencia, aunque la Policía desconoce por el momento los motivos de la muerte y la identidad del autor.

Tras las oportunas gestiones para identificarlo se ha comprobado que la víctima es Julio Soto Suárez, de 38 años, natural de Málaga.— Efe.

UN PADRE AGREDE AL PROFESOR DE SU HIJA EN PLENA CLASE

Sabadell (Barcelona).— Un profesor de EGB del colegio público «Alcalde Marçet» de Sabadell (Barcelona) fue golpeado por el padre de una alumna mientras impartía clases.

Fuentes policiales informaron hoy a «Efe» de que, tras la agresión, el profesor fue atendido en la clínica Santa Fe de hematoma en el ojo derecho y lesión en la ceja del mismo lado.

El padre de la niña de siete años Eva Jiménez López, irrumpió ayer en la clase y golpeó al profesor Felipe Revilla por haber propinado una bofetada a su hija anteriormente.

El maestro, según señalaron a «Efe» portavoces del colegio, dio un cachete a la niña «por haberle insultado en voz baja y por hacerle la señal de los cuernos con la mano».

En protesta por esta acción, los colegios públicos de la zona de Can Puigjaner y parte alta de Sabadell realizaron ayer un paro de veinticuatro horas, ya que, según dijeron, no es la primera ocasión que ocurre un hecho de estas características. Efe.

OCHO MILITARES HERIDOS EN UN CAMPO DE TIRO

Un capitán del Ejército y siete alumnos de la instrucción militar de la escala de complemento resultaron heridos leves en el campo de tiro de Fuente Caliente, en Alicante, al explotar el multiplicador de una granada de fusil. El hecho sucedió en el curso de unos ejercicios prácticos con explosivos, según informó ayer el Gobierno Militar de Alicante.

El accidente ocurrió a las cinco y media de la tarde, cuando los ejercicios militares estaban terminando. El capitán, Juan Sánchez de León, instructor del Arma de Infantería, tomó los restos de la granada, cuyo contenido en trilita ya había sido quemado, y de forma imprevista hizo explosión el multiplicador.

La granada es de fusil modelo T-1 bivalente. La metralla produjo heridas inciso contusas al capitán y a los siete alumnos que le rodeaban: Víctor Maestre, Jorge Torres, Gabriel Ayuso, José María Pérez de Ontiveros, Rafael Berenguer, Oscar y Juan Eduardo Bueno.

Los heridos fueron conducidos al botiquín del Centro de Instrucción de Reclutas de Rabasa, donde se les prestó los primeros auxilios. Posteriormente, fueron trasladados al Hospital Militar de Valencia. Según el Gobierno Militar de Alicante, las lesiones más importantes son las que sufre el capitán, aunque no son demasiado graves. El pronóstico del resto de los heridos es leve salvo complicaciones.

SOLDADO MUERTO Y 29 HERIDOS EN ACCIDENTE DE CAMIÓN MILITAR EN BURGOS

Burgos.— Un soldado muerto y 20 heridos de diversa consideración se registraron en un accidente de tráfico, ocurrido anoche en el casco urbano de Burgos, al volcar espectacularmente un camión militar.

El camión militar, matrícula ET-65611, conducido por el soldado Jesús Moreno Díez, se dirigía poco después de las 10 de la noche desde el centro de Burgos a los cuarteles militares de Castrillo del Val, en la carretera de Logroño.

El vehículo regresaba más tarde de la hora habitual debido a que pertenecía al Regimiento de Artillería de Campaña 63 y los soldados de este cuerpo disfrutaban de permiso especial por celebrarse la festividad de su patrona, Santa Bárbara.

Al llegar al final de la avenida del General San-Jurjo y tomar una curva pronunciada allí existente, el camión volcó de forma espectacular, quedando con las ruedas hacia arriba.

resultaron especialmente aprisionados los ocupantes de la cabina. Para su rescate se hizo necesaria la presencia de los bomberos y de una grúa.

Según la Capitanía General de la Región Pirenaica Occidental, con sede en Burgos, los heridos fueron trasladados a los hospitales del «General Yagüe», del Insalud y Militar.

Nada más ser ingresado, falleció el soldado Arsenio Soler Romero, de 21 años, natural de Villañas (Toledo). Los heridos se encuentran sometidos a observación, aunque su estado no es grave.— Efe.



Restaurante Típico Castellano

José María

COCINA CLASICA REGIONAL
Y DE TEMPORADA

Cronista Lecea, 11 - Teléfono 43 44 84 - SEGOVIA

Finalizado el período de vacaciones y realizada la puesta a punto de las instalaciones, estamos de nuevo a su absoluta disposición a partir de mañana día 6.

Muchas gracias.
Un saludo cordial,

José María

RINCON DEL BALONMANO

Una sección de J. M.
Fotos: Antonio

COMPETICION NACIONAL

Se disputó la novena jornada de competición en la liga de la Segunda División, grupo de Castilla-León, en la que se marcaron 250 goles, siendo el encuentro más «concurrido» el jugado en Valladolid, donde se consiguieron 49. Resumiendo, éstos fueron los marcadores:

Fagor Industrial, 19
Atrio Cuéllar, 16

Era ahí donde hubiera de haber ganado el conjunto cuellarano. Será con este equipo palentino con quien haya de luchar ante la posibilidad de un descenso. Es una derrota importante, por cuanto el equipo de casa no había vencido en ningún partido.

Caja Segovia, 25; Bejarano, 17

El encuentro tenía en sí todo el interés de la jornada. Jugaban los dos mejores equipos del momen-

Caja Segovia, un señor líder • El Comité de Apelación desestima • Liga Provincial: Dos victorias visitantes • Sanción a entrenador y auxiliar del Bejarano • Notas de nacional

donde va a ser difícil conseguir positivos.

Laseca, 15; Venta de Baños, 16

Buena marcha lleva el conjunto palentino. Ganar en León es harto difícil y el encuentro debió ser muy disputado. Las defensas fueron más positivas que el juego de ataque. Nos da la impresión de que Venta de Baños será el tercero en «discordia».

Aranda Gromber, 32
Sarabris, 11

Poco que decir con tanta diferencia de, por medio. Ya se sabe que el equipo de Aranda de Duero está muy fuerte —sobre todo en casa—, y que el Sarabris es de los «flojitos».

fue malo. Hay que destacar el buen juego de Jesús.

«Persianas Hernando» Cantimpalos, 11; Caja Segovia, 16

Formaciones: Cantimpalos: Fernando; Luis, Gil, Postigo (2), Riopérez (1), Roberto, Bernardino (4), Garrido (1), Carlos, Díez (3), Ceballos y Otero.

Caja Segovia: García; Hernando (4), Luis (3), J. Carlos, Heredero (4), Arranz, De Juan (2), Galera, González (3) y Del Bosque.

Dirigió: Martín Vega.

El encuentro comenzó con retraso. No estaban instaladas las redes y algunos jugadores llegaron más tarde de la hora de comienzo. El encuentro fue cómodo para los ahorradores. El portero García, fue uno de los destacados. Lanzando muy bien al contragolpe

a sus compañeros. Díez, también mostró una buena calidad técnica.

CLASIFICACION

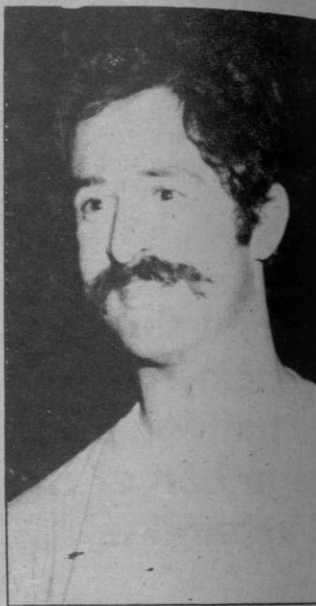
- 1, Eva Muelle Colette, 6 puntos
- 2, Caja Segovia, 6
- 3, C.P. Hucha, 4
- 4, Avanto Stª Mª, 2
- 5, Rodper Lite. Carbonero, 2
- 6, Persianas Hernando C., 0
- 7, C.P. Nava Asunción, 0

ENCUENTROS PARA EL DOMINGO

Hucha-Eva Muelle, a las 10 en Teodasio.

Rodper Llorente Carbonero-Avañto Santa María, a las 12 en Carbonero el Mayor.

Nava Asunción-P. Hernando Cantimpalos, a las 12,45, en Nava.



Bravo, concejal y jugador de balonmano. El domingo marcó tres goles

cia frente a Fagor Industrial, e instado por este club

— Los jugadores y directivos del Bejarano estaban enfadados con la pareja arbitral segoviana. Pero la cuestión era de fondo, más que de forma. El club charro había solicitado árbitros neutrales y el Colegio Regional no se les había concedido. Era lógico que se preguntaran los motivos. Claro que la respuesta no se la podían facilitar en Segovia.

NOTAS DE NACIONAL

— La selección española de balonmano, categoría absoluta, llegará a cabo una doble confrontación con el seleccionado de Islandia. Los partidos se disputarán los días 13 y 15 del actual mes en las localidades de Reykjavik y Kopavogur. Estas dos selecciones se han enfrentado un total de trece ocasiones, en las que España ganó 7, con 258 goles a favor y 248 en contra.

— La mejor clasificación obtenida por un seleccionado español junior, con referencia a un campeonato del mundo, fue en 1977, en Suecia. Ocupamos la cuarta plaza, quedando en primer lugar la URSS. En este Campeonato se dio una de las victorias más abultadas conseguidas por una selección hispana: España, 44; Madagascar, 3.

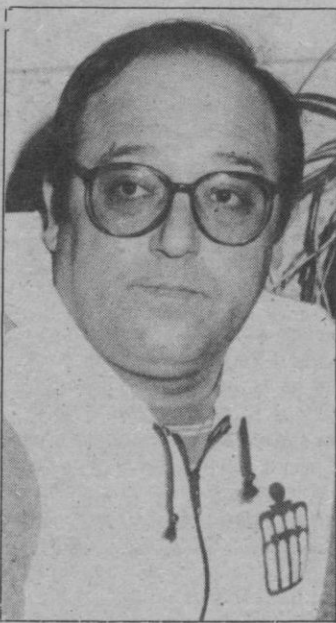
— El primer rival de la selección junior en el Campeonato del Mundo que comienza a disputarse mañana en Italia, es Corea del Sur. Curiosamente nunca hubo partidos entre estos dos conjuntos.

— 23 jugadores componen la preselección que ha formado Juan de Dios Román, a fin de preparar el Campeonato Mundial, que tendrá lugar en Suiza, del 25 de febrero al 8 de marzo de 1986. El próximo domingo quedarán concentrados en la localidad de Alcalá de Henares, pero sólo estarán 16. Estos son: Rico (At. Madrid), García (Cacaolat) y Zúñiga (Teka), porteros. Primera línea: Muñoz (Barcelona), Melo (Tecnisán), Cecilio (At. Madrid), Novoa (Tecnisán), Salcedo (Bidasoa), Martínez (Ademar). Segunda línea: Ruiz (Teka), Cabanas (Tecnisán), Segalés (Barcelona), Millán (At. Madrid) y Serrano (Barcelona). (Extremos) Pivots: Puig (Barcelona) y Juanón de la Puente (Barcelona). Reino, Luis García y Claudio del At. de Madrid no acuden a esta concentración por estar en Italia con los juniors.

LA ENTREVISTA

JESUS MORENO MADROÑO

Era como para estar contento. Y Jesús, lo estaba, las «vacas flacas» de la temporada pasada, han dado un «giro» total y se ha llegado a los buenos tiempos. Con él



—entrenador del Caja Segovia—, dialogamos horas después del triunfo.

— Era un encuentro de los difíciles para un entrenador, ¿verdad?

— Sí, y más en este momento, donde las bajas se nos acumulaban. Tres jugadores escayolados

y Manolo, sancionado. Durante la semana anterior hablamos de que no importaba el resultado en sí. Aunque era fundamental el ganar. Preparamos toda una gama de sistemas en los encuentros, por si hacía falta recurrir a ellos.

— ¿Y cómo es el Bejarano?

— Un equipo que se ha rejuvenecido. Son fuertes físicamente. Por ello la situación se nos presentó bastante difícil. Sucedió —estoy convencido—, de que nuestra defensa fue la mejor que hemos realizado en esta temporada, y que en ningún momento llegaron a superarla.

— ¿Se está jugando en el grupo con más técnica que fuerza?

— Hay de todo. Pero si te contesto sobre el Bejarano tengo que decir que me ha gustado mucho en todos los terrenos.

— Se ha cogido la cabeza del grupo. Y ahora, ¿qué?

— Mira, el equipo está jugando contento y los jugadores tienen una gran moral. Aún con la falta de algunos jugadores-base en el equipo, estamos bien y aguantaremos en la cabeza lo que podamos. Sabemos que a partir de ahora es más difícil, ya que cualquiera de los equipos van a salir a ganarnos como sea —al igual que ha sucedido con el Bejarano—, pero soy optimista y veo muy bien a mi equipo.

EL BALONMANO EN NOTICIAS

— Tras las exclusiones habidas el pasado domingo en el transcurso del encuentro Caja Segovia-Bejarano, así como su posterior reflejo en el acta, han llevado al Comité de Competición Nacional a tomar «cartas en el asunto». Estas son sus decisiones: Suspender por dos encuentros al entrenador del equipo de Salamanca, Lucas Mozo y al auxiliar, Angel L. Iglesias. No hubo sanción alguna para el jugador que fue excluido —y no expulsado—, por acumulación de tarjetas amarillas.

— El recurso de apelación interpuesto por Caja Segovia, en contra de la alineación indebida del ju-

gador Peñalva, del Gromber, tras haber sido expulsado en Nava de la Asunción, ha sido desestimada. Así nos lo ha comunicado el representante del propio Comité de Apelación. El club segoviano recibirá la resolución —muy larga, casi dos folios—, sobre «considerandos» y «resultandos» en que se basa el «fallo». La idea de la directiva del Caja es la de elevar nuevo recurso al Comité de Disciplina Deportiva, del C.S.D.

— Aún no ha sido cerrado el expediente que el Comité de Competición abrió al Nava Asunción, por presunta alineación indebida en su encuentro jugado en Palen-



Son líderes

to. Para los jugadores del equipo charro —imbatidos hasta ese momento—, era cuestión principal ganar en Segovia. Y lo intentaron. Sucedió que el Caja jugó mucho y bien. Realizó una defensa 6-0, inmejorable, mientras que su oponente con un 4-2 con demasiado riesgo—, no consiguió superar nunca la línea de los seis metros. Un triunfo, y por ocho goles, es para ser festejado.

Nava Asunción, 24; Autocid, 26

Ha sido una derrota inesperada. Se le daban muchas más posibilidades al equipo de Nava. Puede que esta derrota no signifique más que un simple «tropezón». Si es así, no habrá pasado nada. El domingo tiene un desplazamiento

Lourdes, 30; Almazán, 19

Es también una buena «paliza» la que proporcionaron los vallisoletanos al equipo de Soria. El resultado se daba como favorable a los de casa, pero no con tanta holgura.

PROXIMA JORNADA

Lourdes-Atrio Cuéllar, a las 12 en polideportivo «Pisuerga».

Bejarano-Fagor Industrial, a las 12, en Béjar.

Autocid-Caja Segovia, en Burgos.

Venta de Baños-Nava Asunción, a las 12

Sarabris-Laseca, en Medina del Campo.

Almazán-Aranda Gromber, a las 12

COMPETICION PROVINCIAL

Con dos victorias visitantes y una local, concluyó la cuarta jornada del Campeonato Provincial de Liga. Así fue:

Eva Muelle, 26
Nava Asunción, 14

Formaciones: E.Muelle: Toledo; Hernando, Rincón, Sainz (8), Armando (3), Santiuste (3), Sanz (5), Diego (1), Martín (2), Crespo (2), Revuelta y Santos (2).

Nava Asunción: Marugán; Rodríguez, Moreno, Jesús (3), Pérez (1), Segovia (2), Herranz (1), Prados, (4), Miguel y De la Calle (3).

Dirigió el encuentro, Velasco Navacerrada

Con un parcial de 14-5, conclu-

yó la primera parte. El partido en sí fue muy fácil para los ganadores.

Avanto Santa María, 14
Hucha, 16

Formaciones: Avanto: Cabrero; Esteban, Sastre, Maroto, Anaya (1), Carmona (8), Gozalo (1), Emilio (2), Arahuetes, Enrique (1), Isaías y Julio (1).

Hucha: Barrio; Hernando, Bravo (3), Sanz (1), César (1), Artalejo (2), Peña (7), Gimeno, Salamanca (1), Jesús (1) y J. Antoniá.

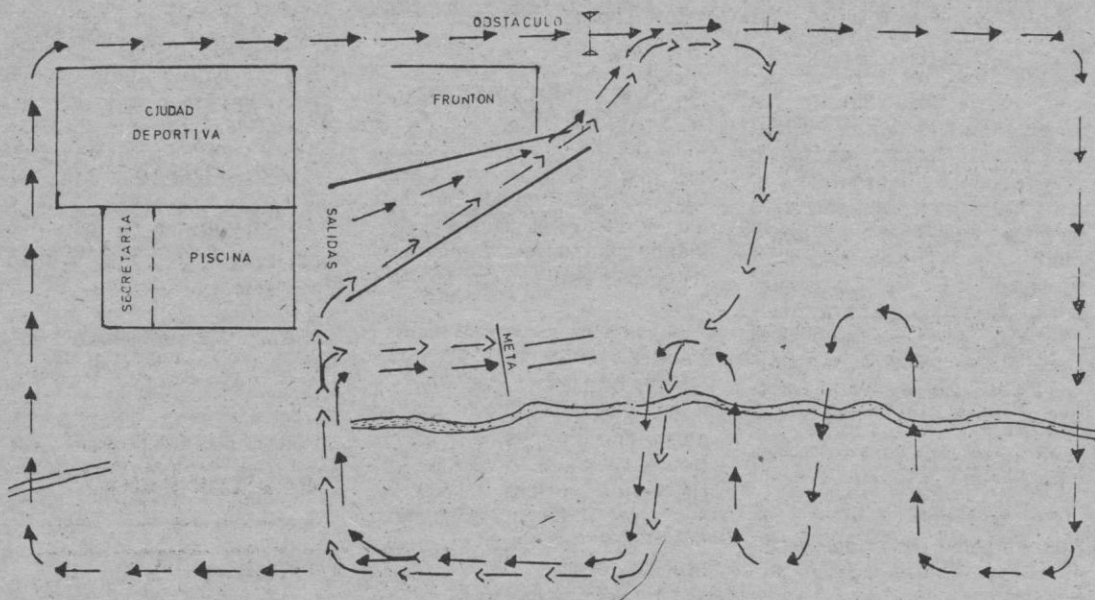
Dirigió: Tomás Martín.

Encuentro disputado en la cancha del I. de Bachillerato y con un fuerte viento que impidió el desarrollo normal del juego. El partido

El domingo en Cantimpalos...

XIV edición de su Cross Nacional

Pedro Matarranz, alcalde, nos comenta el actual momento organizativo



Cuando en CASTILLA-LEON se hable de CROSS hay que referirse necesariamente y como punto de partida a CANTIMPALOS. Aquí, en esta localidad segoviana, con un gran esfuerzo de todos y una unión de voluntades, se consiguió dar vida a una prueba de cross por la que han pasado miles de atletas. Partiendo, económicamente hablando, de «la nada», la organización, una edición tras otra, consiguió elevar la categoría de este cross a escala nacional.

Ahora, casi en silencio, pero no sin esfuerzo, se llega a la decimocuarta edición. Será el próximo domingo. Y sobre las inquietudes y trabajos realizados, hemos hablado con PEDRO MATARRANZ, alcalde de CANTIMPALOS.

—Pudo dar la impresión en algún momento de que el cross no iba a continuar.

—No sé quién lo pudo pensar, porque en ningún momento hemos dicho nada en favor de que ello pudiera ocurrir. Tú mismo preguntabas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA hace días sobre la duda de si se celebraría o no. Seguimos igual que otras veces. Sucede, sin embargo, que existe una menor publicidad sobre él. Hay razo-

nes para ello. Puede que haya sido, fundamentalmente, porque la Federación Provincial no tiene en estos momentos presi-



dente. Aunque tengo que decir que NICOLAS ADANERO, colabora personalmente con nosotros. El cross va para adelante.

—Qué ocurre a nivel presupuestario, ¿es que se cuenta con menos dinero?

—Es posible que haya menos. Aunque no lo puedo asegurar aún. Lo que sí aseguro es que las invitaciones a un buen número de federaciones provinciales ya se enviaron hace mucho tiempo y que existen contestaciones positivas. Claro que en esta ocasión hay que tener en cuenta de que nuestro cross va a coincidir con el de ALCOBENDAS, con lo que ello puede significar de reparto de atletas entre ambos.

—¿Se continúa con la misma ilusión?

—Por supuesto que sí. Aquellos que colaboran con nosotros continúan haciéndolo. Aunque puede que en esta ocasión se hayan retraído un poco. El Ayuntamiento se siente satisfecho de lo que ha logrado en este año y para este cross. Dentro de nuestras posibilidades —pocas—, hacemos lo que podemos.

—¿Dónde se encontrarían esas posibilidades de aumentar la participación dentro del orden económico?

—Todo pasa por el dinero. Y no sólo aquí. Los cross se hacen ya con medios económicos. No hay vuelta de hoja. Los atletas de élite actúan por dinero. Nosotros queremos traer a nuestro cross a las figuras. Pero no hay dinero. Este cross se está promocionando mucho en cuanto a infantiles y menores. Ahí sí es un cross excepcional, porque además coincide con los juegos escolares.

—¿Dónde va a llegar el presupuesto de esta edición?

—Estará entre las 800.000 y 900.000 pesetas. Esperamos que no nos falle nada.

RECORRIDO Y CALENDARIO DE LA PRUEBA

Hora de comienzo: 11,30. Patrocinan: Junta de Castilla-León, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Segovia.

Organizan: Ayuntamiento de Cantimpalos y F.S. de Atletismo.

Control: Colegio Provincial de Jueces.

La prueba es puntuable para el Campeonato Escolar de Cross. Tomarán parte un total de once categorías.

J. M.ª

Sanidad intenta prohibir la publicidad del tabaco y alcohol en el deporte

Madrid. — El Ministerio de Sanidad elabora un anteproyecto de ley para prohibir cualquier publicidad de tabaco y alcohol en los espectáculos deportivos, según una fuente oficial. La nueva normativa puede entrar en vigor el próximo año.

Tabacalera y el Ministerio de Agricultura defienden ante Sanidad los intereses de los sectores afectados, pero restricciones publicitarias de este tipo son comunes en los países de la CEE.

Por otra parte, la legislación vigente en España prohíbe la utilización de la persona como soporte de la publicidad. La colocación de anuncios en las camisetas vulnera sistemáticamente este decreto.

LA PUBLICIDAD DESAPARECERA POCO A POCO

Tanto en el caso de los tabacos como en el de los alcoholes, las normas establecerán un calendario para ir erradicando de forma progresiva su publicidad en el deporte. El anteproyecto plantea la erradicación de la publicidad de estos productos tanto en las camisetas de los deportistas como en las vallas de los campos de juego (publicidad estática).

FUTBOL

La UEFA sanciona a Chendo, Hugo Sánchez y Gordillo

Clausurado por un partido el campo del Valencia

Madrid. — La UEFA (Unión Europea de Fútbol) confirmó ayer las sanciones de un partido a los madrildistas Chendo y Hugo Sánchez, por acumulación de dos tarjetas, y advirtió también a través de un télex al Real Madrid que Gordillo está sancionado provisionalmente para el próximo partido de la Copa de la UEFA frente al Borussia de Moenchengladbach. Las sanciones a Chendo, y Hugo Sánchez son ya las definitivas, pero no así la de Gordillo, expulsado en Dusseldorf por escupir a un contrario, y al que la UEFA podría ampliar esta sanción en una próxima reunión de su comité de disciplina.

CLAUSURADO EL CAMPO DEL VALENCIA

Madrid. — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol decidió ayer clausurar por un partido el campo Luis Casanova, de Valencia y trasladar al comité de árbitros la actuación del colegiado del partido Valencia-Sevilla, José Donato Pes Pérez. La clausura se produce por «inciden-

tes graves del público, que arrojó objetos contundentes que alcanzaron en dos ocasiones a uno de los jueces de línea».

Multados el entrenador y once jugadores de la Ponferradina

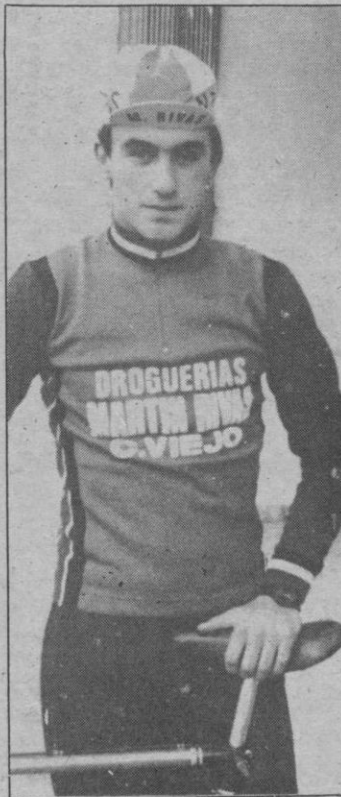
Ponferrada. — El entrenador Jesús Tardán y once jugadores han sido multados por la directiva de la Ponferradina, del grupo octavo de la Tercera División de fútbol, «por bajo rendimiento y falta de interés».

La multa que la directiva del club leonés ha impuesto al entrenador y a los jugadores asciende a un total de 297.000 pesetas.

Además, los jugadores Ramos y Laiz han sido apartados del equipo por tiempo indefinido «al haber sido vistos en locales de diversión nocturna hasta altas horas de la madrugada en vísperas de partido», según la directiva. —Efe

CICLISMO

José Luis de Santos, al madrileño Martín Rivas



José Luis de Santos con los colores de su nuevo equipo

El ciclista segoviano más laureado —seis triunfos conseguidos en Cantalejo, La Granja, Campeonato Provincial y tres en Cuéllar— en la temporada que ha finalizado, José Luis de Santos Arribas, abandonará el próximo año su equipo, Emaysa-Renault, para probar fortuna en uno de los conjuntos más potentes de la geografía nacional en la categoría de juveniles y cadetes, el de los «verdes» del Martín Rivas, en Colmenar Viejo.

En la campaña recién finalizada este equipo ha sido uno de los de primera fila en el conclave nacional, y lógicamente con vistas a la próxima se han reforzado considerablemente, siendo el segoviano una de sus más importantes incorporaciones.

Como es lógico, y él así lo quiere, José Luis de Santos pretende cubrir el calendario segoviano, y varias pruebas de las más importantes en otras provincias.

Antonio Barrio Sastré

BALONCESTO

Barcelona presentó la mejor oferta para la Copa del Rey

Madrid. — Ayer se abrieron las plicas para la organización de la Copa del Rey, que se celebrará los próximos días 17 y 19 entre los cuatro equipos mejor clasificados de la fase inicial de Liga.

La mejor oferta económica ha resultado ser la del F.C. Barcelona, con 15 millones de pesetas: Se recibieron otras tres, con cifras más bajas: Murcia (14 millones), Don Benito, Badajoz (12,1 millones) y Orense (10 millones).

La adjudicación de sede aún no está decidida. Tendrá que hacerse en Comisión Ejecutiva de la Federación Española, de modo que el presidente, Pedro Sust, convocará una con urgencia para zanjar el tema.

COPA KORAC

En los partidos jugados ayer, el Breogán perdió (72-79) con el Dinavare, y el Cacaolat fue derrotado (75-91) por el Orthez.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Segovia, entre ellos

Los cinco conjuntos monumentales españoles que pasan a engrosar la lista del Patrimonio Universal

París.— Cinco conjuntos monumentales españoles pasaron a engrosar la lista del Patrimonio Universal por decisión del comité del Patrimonio Mundial reunido en la sede parisiense de la UNESCO.

Se trata de las iglesias prerrománicas de Asturias, las cuevas de Altamira (Cantabria), la ciudad antigua de Santiago de Compostela (Galicia) y los conjuntos históricos de las ciudades castellanas de Segovia y Avila.

La aceptación del bloque de propuestas españolas por parte del comité fue considerada un «éxito» por los expertos ya que son muy pocos los países que proponen un número tan elevado de candidaturas, y no todas pueden ser aceptadas.

Al inscribir ahora estos cinco nombres, España se sitúa en tercera posición de la lista del Patrimonio Universal, compuesta por el momento de 186 «bienes culturales o naturales de valor universal excepcional».

El alcalde de Segovia, Miguel Angel Trapero y del de Santiago de Compostela, Gerardo Estevez, junto con Luis Fernández Galiano, y José Miguel Merino de Cáceres, de la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura español defendieron en París el bloque de propuestas de España para 1985 aceptadas. - Efe.

Sínodo de Obispos

Alerta ante el peligro de que la Iglesia se encierre en sí misma

Ciudad del Vaticano.— El presidente de la Conferencia Episcopal canadiense, obispo Bernard Hubert, lanzó una voz de alerta al Sínodo de Obispos ante el peligro de que la Iglesia limite sus preocupaciones «a su vida interna».

El obispo Hubert, titular de la diócesis de Saint-Jean-Longueuil, presentó al último pleno del Sínodo una intervención escrita en la que advierte del peligro de que en la Iglesia triunfen las tendencias centrípetas, olvidándose la real apertura al mundo y a sus grandes problemas.

El prelado canadiense citó a este propósito una afirmación del Sínodo de 1981 que, hablando sobre la justicia, dejó escrito lo siguiente: «La lucha por la justicia y la participación en la transformación del mundo aparecen plenamente como una di-

mensión constitutiva de la predicación del Evangelio».

Los obispos a, juicio de Bernard Gubert, deben plantearse correctamente la pregunta sobre «las condiciones del hombre, inmerso en los cambios tecnológicos y científicos que repercuten en la cultura, en el ambiente, y en la marcha de la sociedad».

Para ello, dijo también el presidente de la Conferencia Episcopal canadiense, «es necesaria la colaboración comprometida de los movimientos y de las comunidades de base, como también de los cristianos que tienen responsabilidad en las instituciones seculares».

Según el obispo Hubert, el Sínodo, en su mensaje, debe afirmar la voluntad de los cristianos de participar en la construcción del mundo, dando prioridad a dos de entre los más urgentes problemas actuales: las deudas

del tercer mundo y la amenaza de un conflicto nuclear. - Efe.

Ayer, treinta incendios en los bosques de Cantabria

Santander.— Los trabajos de extinción de un gran incendio declarado ayer en el monte Albonda, término municipal de Ramales de la Victoria, próximo a la provincia de Vizcaya, continuaron a primeras horas de la mañana.

Un portavoz de protección civil informó que en una primera evaluación las autoridades municipales de Ramales valoran los daños en unos 400 millones de pesetas.

El incendio, que se originó en varios puntos a la vez, se extendió anoche en un frente de unos cuatro kilómetros y arrasó unas 400 hectáreas de pinos y eucaliptos.

El informador indicó que los trabajos de control del incendio, en los que colaboraron miembros de la junta local de protección, servicio de montes de la Diputación y Fuerzas de la Guardia Civil, se centraron en la protección de cabañas por medio de cortafuegos.

Según las mismas fuentes existen grandes esperanzas de que se pueda controlar el incendio en las próximas horas, debido a un enfriamiento del tiempo, cambio de la dirección del viento y ligeras lluvias caídas durante la noche.

De hecho, la treintena de incendios registrados ayer en diferentes zonas de Cantabria hoy se vieron ya reducidos a la mitad.

Mientras tanto, la impresión generalizada entre los técnicos del servicio de montes de la Diputación es que a las causas meteorológicas, idóneas para este tipo de siniestros, se une la intencionalidad en muchos de ellos. - Efe

Audiencia del Rey al jefe de las FF. AA. de EE. UU.

Madrid.— El Rey Juan Carlos recibió esta mañana en el Palacio de la Zarzuela al almirante William Crowe, jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, en audiencia de media hora.

El Comité Militar Conjunto Hispano-Norteamericano se reúne hoy en Madrid para analizar las relaciones en el ámbito castrense entre los dos países.

El general Crowe, permanecerá hasta pasado mañana en España en visita oficial. - Efe



En medio de manifestaciones y gestos de hostilidad, el dictador polaco, Wojciech Jaruzelski, se entrevistó ayer con el presidente francés, François Mitterrand. Jaruzelski cruzó rápidamente las calles parisienses, donde numerosas personas demostraban su disgusto por la visita, y entró al palacio del Eliseo por la «puerta de atrás». El encuentro fue calificado de «útil y sincero» por ambos interlocutores. En la foto, una manifestante muestra unas enormes gafas negras, las que, según ella, debería usar el presidente Mitterrand para «no ver» lo que sucede en Polonia. — (Foto: Efe/Reuter).

Congreso DEBATE DE LA LEY DE POLICIA

Madrid.— El Pleno del Congreso debate hoy la polémica Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, que se ha tramitado por el procedimiento de urgencia. Aunque el debate de las cerca de doscientas enmiendas parciales a la «Ley de Policía» se inicia hoy, fuentes de la Mesa del Congreso estiman que no quedará aprobada en esta Cámara hasta el próximo martes. - Efe.

El ingreso en la CEE no afecta a la negociación sobre Gibraltar

Madrid.— Las notas sobre Gibraltar que España y Gran Bretaña intercambiaron el pasado mes de junio con motivo de la firma del Tratado de Adhesión de España a las Comunidades Europeas, se publican hoy en el Boletín Oficial del Estado. Mediante estas notas, los dos Gobiernos coinciden en señalar que el ingreso de España en la CEE no implica ninguna modificación en su posición con respecto a Gibraltar y que no afectará al proceso negociador. - Efe

La Cruz Roja denuncia los efectos nocivos de la televisión en los niños

Madrid.— La Cruz Roja Española denunció hoy los efectos nocivos de la contemplación diaria y prolongada de TV en niños menores de 8 años.

La denuncia de la Cruz Roja se basa en un estudio de su Centro de Estudios y Difusión de los Derechos del Hombre y de la Sociedad Europea de Biosociología.

Según ese estudio «existen certezas y sospechas de claros deterioros, alteraciones o peligros psicofísicos que pueden presentarse

en niños de entre 3 y 8 años como resultado directo de una observación pasiva, reiterada y mantenida de TV en solitario durante más de tres horas».

Según el estudio, los altos consumos de TV en niños pequeños facilitan la pérdida o disminución de los adiestramientos sensoriales-motores y de los aprendizajes a través de los mismos, dificultan la experimentación mental y producen incongruencias de las medidas temporales. - Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REINA DOÑA SOFIA salió esta mañana con destino a Bogotá y Méjico, donde visitará las zonas afectadas por las últimas catástrofes en aquellos países y llevará la solidaridad del pueblo español.

PARTIDOS POLITICOS y asociaciones ciudadanas de Melilla ultimán hoy los preparativos de la manifestación que han convocado para mañana en apoyo de la Ley de Extranjería, objeto de recientes manifestaciones y protestas del colectivo musulmán.

LA MUJER ASTURIANA quiere trabajar en la mina y prefiere ser ayudante minero que fregar suelos, según recientes manifestaciones de este colectivo femenino.

LOS TRABAJADORES de la sanidad pública en Cataluña han iniciado hoy una huelga de 24 horas contra la reconversión sanitaria anunciada por la Generalidad.

EL MINISTRO BRITANICO de Asuntos Exteriores llega esta tarde a Madrid para presidir, junto a su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez, la nueva ronda de negociaciones en la que se discutirá el futuro de Gibraltar.

EXTRANJERO

ELENA BONNER, la mujer del científico y disidente soviético Andrei Sajarov, marchó ayer de Roma probablemente con dirección a Siena, donde se someterá a curas oftalmológicas.